

# DRESDNER MORGEN POST

Sonnabend, 6.10.2018 0,90€ [morgenpost-abo.de](http://morgenpost-abo.de)

Heute gegen FCM S. 18/19

**Hartmann freut sich auf Erdmann**

Foto: imago

3:4 gegen die Piraten S. 26

**Eislöwen kassieren zweite Derby-Pleite**

Foto: Lutz Hentschel

## Altkanzler Schröder mit seiner 5. Frau

S. 12/13

# Flitterwochen in Sachsen!

Fotos (Montage): YONHAPNEWS AG / Frank Ossenbrink, Andreas Weihs

Herzogin Garten S. 4/5

**Das wird Dresdens neuer Stadtpark**

Foto: Eric Münch

Linda Feller S. 6/7

**Country-Star fährt Hunde-Taxi**

Foto: Andreas Weihs

Rathaus-Kasse geleert? S. 8

**Prozess um Internet-Zocker**

Foto: Holm Heils

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**Programmtipp:**

**Einsatzübungen/Vorfürungen**

Höhenrettungsdienst, Dresdner Löschzug, Technische Hilfeleistung, Rettungsöffnung PKW, Feuerlöschertainer, Betreuungsplatz, Drohneinsatz u.v.m.

**Tag des Helfers am 13.10.**

**Das gesamte Messeprogramm jetzt online!**

[facebook.com/feuerwehrmesseflorian](https://www.facebook.com/feuerwehrmesseflorian)



# FLORIAN

mit Rettungsdienstforum **aescutec**

Fachmesse für Feuerwehr, Zivil- und Katastrophenschutz

11.-13. Okt. · 9-17 Uhr · MESSE DRESDEN · [www.messe-florian.de](http://www.messe-florian.de)

**So schnell fällt hier kein Baum mehr**

# Rodungsstopp im Hambacher Forst

Fotos: dpa/Holger Holleimann, dpa/Ina Fassbender, dpa/Oliver Berg, imago



„Hambi“ darf bleiben: Wochenlang hatten sich Baubesetzer und Braunkohle-Gegner gegen die Räumung ihres Protestcamps gewehrt.

**KERPEN** - Großer Jubel bei den Umweltschützern: Vor 2020 wird im Hambacher Forst kein einziger Baum mehr fallen. Davon geht der Energiekonzern RWE selbst aus. Das Oberverwaltungsgericht Münster hatte gestern quasi in letzter Minute einen vorläufigen Rodungsstopp verfügt. Die Richter entsprochen damit in einem Eilverfahren dem Antrag des Umweltverbandes BUND.



**RWE-Vorstand Rolf Martin Schmitz rechnet mit Millionen-Kosten.**

Demnach darf RWE, dem das Waldstück gehört, die Bäume nicht roden, bis über die Klage des BUND gegen den Hauptbetriebsplan 2018 bis 2020 für den Braunkohletagebau Hambach entschieden ist. Begründung des Gerichts: Erst müsse geklärt werden, ob der Hambacher Wald mit seinen seltenen Tieren wie der Großen Mausohr die Qualitäten eines EU-Schutzgebietes erfüllt. RWE habe zudem nicht ausreichend belegt, dass die Rodung jetzt im Oktober nötig sei, um die Energieversorgung in Deutschland aufrecht zu erhalten. Daher der Stopp, andernfalls „würden vollendete, nicht rückgängig zu machende Tatsachen geschaffen“. RWE erwartet, dass ihn dieser Rodungsstopp einen „niedrigen dreistelligen Millionenbetrag pro Jahr“ kosten wird, hieß es vom Vorstand. Zudem sei damit zu rechnen, dass „möglicherweise erst Ende 2020“ eine bestandskräftige Gerichtsentscheidung vorliegen werde und RWE die Rodung erst anschließend wieder aufnehmen dürfe, erklärte das Unternehmen.

Die Freude über das Etappenziel - den vorläufigen Rodungsstopp - ist riesig.



Rettet den Hambacher Forst vorläufig vor der Rodung: das Große Mausohr.

Indes hatte die Polizei in Nordrhein Westfalen eine für heute lang angekündigte Großdemo von Umweltaktivisten am Hambacher Forst verboten. Begründung: Sicherheitsbedenken. Doch das Verwaltungsgericht Aachen kippte auch dieses Verbot für die Kundgebung mit rund 20 000 erwarteten Teilnehmern.

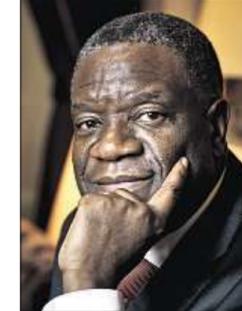


## Friedensnobelpreis für Kämpfer gegen sexuelle Gewalt Sie nennen ihn „Doktor Wunder“



Ging selbst durch die Hölle: Jesidin Nadia Murad (25).

**OSLO** - Der Friedensnobelpreis geht in diesem Jahr an zwei Menschenrechtler: die UN-Sonderbotschafterin Nadia Murad (25) und den kongolesischen Arzt Denis Mukwege (63). Sie werden für ihren Einsatz gegen sexuelle Gewalt als Waffe in Kriegen und bewaffneten Konflikten ausgezeichnet, teilte das Norwegische Nobelkomitee in Oslo mit. Beide hätten einen Beitrag zur Sichtbarkeit und Bekämpfung solcher Kriegsverbrechen geleistet. Mukwege gilt als weltweit führender Experte für die Behandlung von Verletzungen durch Gruppenvergewaltigungen. In seiner Klinik in Bukavu hat er bereits mehr als 50 000 Frauen und Mädchen, die Opfer solcher Verbrechen wurden, behandelt. In seiner Heimat nennen sie ihn „Doktor Wunder“. Sein Kampf gegen sexuelle Gewalt hat ihn in der Vergangenheit fast das Leben gekostet. Die junge Jesidin Nadia Murad wurde im Irak vom IS verschleppt und als Sexsklavin gehalten. Nachdem ihr die Flucht gelang, widersetzte sie sich dem Sozialkodex, demzufolge Frauen aus Scham darüber zu schweigen hätten, erklärte das Gremium. „Sie hat ungewöhnlichen Mut bewiesen, indem sie ihr eigenes Leiden geschildert und im Namen



▲ Unermüdet im Kampf gegen sexuelle Gewalt: Arzt Denis Mukwege (63).  
anderer Opfer gesprochen hat.“ Seither setzt sich Nadia weltweit für die Rechte der Opfer von Menschenhandel ein.

## Lange Haftstrafen für Horror-Paar von Höxter



Zwischen 2011 und 2016 quälte das Paar im „Horrorhaus von Höxter“ mehrere Frauen, zwei von ihnen starben.

**PADERBORN** - Gemeinsam quälten und misshandelten sie über Jahre hinweg ihre Opfer. Zwei Frauen starben. Im Prozess um das „Horrorhaus von Höxter“ sind die Angeklagten schuldig gesprochen worden. Doch die Strafen fielen unterschiedlich und anders als erwartet aus. Nachdem klar war, dass das Gericht sie für dreizehn Jahre - und nicht wie von der Staatsanwaltschaft gefordert lebenslang - ins Gefängnis schickt, fiel die Angeklagte Angelika W. (49) ihrem Anwalt um den Hals. Anders der Mitangeklagte Wilfried W. (48). Er verbarg sein Gesicht, stellte seinen Verteidigern immer wieder Fragen. „Er hat nichts verstanden“, sagte sein Anwalt. Er ist wegen Mordes durch Unterlassen und versuchten Mordes zu elf Jahren verurteilt worden, in einer Psychiatrie. In 60 Verhandlungstagen hatten die Verteidiger darum gerungen, wer von beiden bei den Gewalttätigkeiten Triebfeder war. Als das Ex-Paar vor knapp zwei Jahren das erste Mal in den Gerichtssaal geführt wurde, gingen viele Beobachter davon aus, dass die kleine, gedrungene Frau auf der Anklagebank selbst ein Opfer sein müsse. Doch im Prozessverlauf drehte sich das Bild. Sie abgebrüht, hochintelligent und herrschsüchtig. Er schwachsinnig, mit einer moralischen Urteilsfähigkeit eines Grundschulkindes. Wilfried W.s Anwalt kündigte bereits Berufung an.



Angelika W. (49) und Wilfried W. (48) wurden zu langjährigen Freiheitsstrafen verurteilt.



Angelika W. (49) und Wilfried W. (48) wurden zu langjährigen Freiheitsstrafen verurteilt.

## Luftfahrt-Gipfel gegen das Flugchaos

**HAMBURG** - Damit's am Himmel vorwärts geht: Beim gestrigen Luftfahrt-Gipfel haben Vertreter aus Wirtschaft und Politik sich darauf geeinigt, entschieden gegen Verspätungen und Flugausfälle vorzugehen. In diesem Sommer waren Tausende Flüge ausgefallen. „Am Himmel wird's eng“, sagte Verkehrsminister Andreas Scheuer (44, CSU) und versprach: „Passagiere werden schon 2019 Verbesserungen spüren.“



Fotos: dpa/Sven Hoppe, imago



Flugausfälle und Pilotenstreiks: Verkehrsminister Andreas Scheuer (44) verspricht, so eine Flugsaison wie 2018 wird's nicht mehr geben.

## US-Stars festgenommen Showdown um Richter Kavanaugh



Richter Brett Kavanaugh (53) wird sexuelle Nötigung vorgeworfen.



Amy Schumer (37, r.) und Emily Ratajkowski (27, 2.v.r.) bei Protesten gegen Kavanaugh kurz vor ihrer Festnahme.

Anfangs waren es nur wenige Hundert, doch inzwischen protestieren Tausende in den USA gegen die Berufung von Donald Trumps (72) Wunsch-Richter Brett Kavanaugh (53) an den Supreme Court. Mehr als 300 Menschen wurden bei den Demos festgenommen, darunter Hollywoodstar Amy Schumer (37, „Mädelstrip“) und Topmodel Emily Ratajkowski (27). Ihnen wird vorgeworfen, innerhalb eines Senats-Bürogebäudes illegal demonstriert zu haben. In sozialen Netzen wurden Videos veröffentlicht, in denen ein Polizist Schumer fragte, ob sie festgenommen werden wolle. Ihre Antwort: „Ja“ und dabei reckte sie kämpferisch die Faust in die Luft. Doch der US-Senat ließ sich auch von den Protesten nicht leiten. Mit einer knappen Mehrheit (51 zu 49 Stimmen) stimmten die Senatoren gestern dafür, die Debatte über Kavanaughs Nominierung zu beenden. Damit kann die eigentliche Abstimmung über seine Berufung heute stattfinden. Drei Frauen werfen dem erzkonservativen, homophoben Kavanaugh vor, sie in den 1980er-Jahren sexuell belästigt zu haben.

Meine Meinung



Wieder falsch

Von Steffi Suhr

Im Komplex um die mutmaßliche Tschetschenen-Mafia am Dresdner Landgericht ist wirklich der Wurm drin. Aber das jetzt auch noch wegen versuchten Totschlags ermittelt wird, ist nicht die Schuld der Justiz.

Gut ein Dutzend Männern, vorrangig Tschetschenen, soll nachgewiesen werden, dass sie in Sachsen einen „Staat im Staat“ aufziehen wollten. Schon die Ermittlungen zogen sich. Dazu kam, dass die Richter schon vor den jeweiligen Prozessen drohende Überlastungen ankündigten. So kam es dann auch.

In manchen Verhandlungen wird gestritten, zuweilen gebrüllt. Immer wieder werden Pausen zum „Abkühlen“ eingelegt. Verängstigte Zeugen werden stundenlang zermürend befragt. Inzwischen haben in diesen Verfahren selbst LKA-Ermittler im Zeugenstand Anwälte zur Seite. Ein Ende ist in keinem Prozess in Sicht.

Und dann ordnete der Bundesgerichtshof im Juni auch noch an, wenigstens einige Angeklagte aus der U-Haft zu entlassen. So geschehen. Was wieder falsch war. Wenigstens einen Angeklagten betreffend. Statt wie seine vier Mitangeklagten brav freiwillig weiterhin zum Prozess zu kommen und im wahrsten Sinne die „Füße stillzuhalten“, drehte er völlig durch. Jetzt wird er gesucht. Wegen versuchten Totschlags an seiner Frau. Mit internationalem Haftbefehl.

Wenigstens dieser Täter hat eindeutig gezeigt, dass er die Chancen des Rechtsstaates, sich zu bewähren, komplett verspielt hat. Für den Fall, er wird irgendwann gefasst und ihm die Tat auch nachgewiesen, kann die Justiz nur das einzig richtige tun: den Mann lange wegsperren. Bericht Seite 8

Nachrichten

Transporter geplündert

OMSEWITZ - Diebe plünderten einen Kleintransporter auf einem Firmengrundstück an der Gompitzer Straße. Sie schlugen die Scheibe der Beifahrertür des „Dongfeng Minitruck“ ein, stahlen aus dem Inneren Gartenwerkzeuge im Wert von 3 000 Euro.

Jubilare gesucht

ALTSTADT - OB Dirk Hilbert (46) möchte auch im nächsten Jahr allen Dresdnern gratulieren, die ihr 50., 60., 65., 70. oder 75. Ehejubiläum feiern können. Da die Jubilare nur in Einzelfällen amtlich bekannt sind, werden diese gebeten, sich jetzt (allerspätestens vier Wochen vor dem Ereignis) zu melden. Am besten einfach mit einer Kopie der standesamtlichen Eheurkunde in ein Bürgerbüro kommen.

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61

E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de

ANZEIGEN 0351/84 04 44

ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

Momentan werden die letzten Gewächse eingesetzt.



Kurfürstlicher Lust- und Nutzgarten seit 1591

Die Geschichte des Herzogin Gartens beginnt 1591: Kurfürst Christian I. ließ die Fläche als Lustgarten für seine Frau Sophie anlegen. 1728 wurde das erste Orangerie-Haus gebaut. Später wurde der Lustgarten zum Nutzgarten. Das Areal schrumpfte durch neue Wohnungen und Manufakturen. An der Ecke Hertha-Lindner-Straße/Ostra-Allee entstand um 1838 das Logenhaus der Freimaurer. 1945 wurde die Orangerie schwer beschädigt. Anschließend lag das gesamte Areal brach und verfiel zunehmend, diensteils als wilder Innenstadtparkplatz. Der hintere Teil des Herzogin Gartens in Richtung Hertha-Lindner-Straße wurde zuerst bebaut. 2013 kaufte Investor Reinhard Saal das restliche Grundstück samt Orangerie.



Kurfürst Christian I. (1560-1591) ließ den Lustgarten für seine Frau Sophie anlegen.

Von Dirk Hein

Immer wieder scheiterten groß angelegte Pläne, den Herzogin Garten aus seinem Dornröschenschlaf zu wecken. Bis 2013 Reinhard Saal (66) das Gelände kaufte und begann, einen Neubau zu errichten und die Orangerie wiederaufzubauen. In wenigen

Wochen können Spaziergänger wieder durch den prächtigen Park flanieren.

Gepflanzt wurde dabei nach dem historischen Vorbild von Hofgärtner Carl Adolph Terscheck aus dem Jahre 1840. Knapp 100 000 Gewächse kommen in die Erde, alleine 40 000 Krokusse sollen im Frühjahr blühen. 22 Laubbäume sind bereits gepflanzt. Zieräpfel und chinesische Birnenbäume zieren den Garten. Hinzu kommen Rosen, Stauden und 425 Blühsträucher. Lange Wasserbecken erinnern

Der neue Herzogin Garten: Im Hintergrund die aufgebaute Orangerie, links der Neubau (Wohnungen), im Vordergrund der neu angelegte Garten.



So zeigte sich der Herzogin Garten um 1910.

Herzogin Garten Hier wächst Dresdens neuer Lustpark

\*22 Laubbäume \*425 Blühsträucher \*40 000 Krokusse \*Wasserbecken

künftig an den Verlauf des historischen Weißeritz-Mühlgrabens. Über 600 Jahre lang trieb das Wasser darin die Mühlen am Rand der Stadt an. Etwa drei Meter tief, an beiden Seiten von dicken Sandsteinblöcken eingefasst, floss das Wasser so auch durch den Herzogin Garten.

Auch die Orangerie nähert sich der Fertigstellung. Der erhaltene gebliebene Kopfbau wurde behutsam saniert. Die restliche Fassade des Neubaus wurde nach historischem Vorbild rekonstruiert. In der Orangerie entstehen 13 Wohnungen, eine öffentliche Nutzung gibt es nicht.

Anders im eigentlichen Garten: Der wird bald seine Tore öffnen. „Die Natur braucht

jetzt noch etwas Zeit, die Pflanzen müssen anwachsen, auch der rekonstruierte Zaun muss noch aufgestellt werden“, sagt Reinhard Saal. Sein Ziel: Ab Ende November sollen alle Dresdner wieder durch den einstigen „Herzogin Garten“ flanieren dürfen. Befürchtungen, dass Eintritt erhoben wird, erteilte Saal eine Absage. Der Garten soll tagsüber kostenlos für alle zugänglich sein.



2013 kaufte Reinhard Saal das Gelände.

Auch die alten Zäune werden detailgetreu wieder aufgestellt.

Foto: Eric Münch

1 000 Bäume und ein neues Affenhaus

Damit Zoo-Liebling „Dalai“ in Dresden bleiben kann, muss ein Neubau her.



Foto: Thomas Tjörpe

Hier würde Dresdens SPD investieren

Wo will Dresden investieren, wo muss gespart werden? Hinter den Kulissen diskutieren Parteien und Verwaltung heftig über den Haushalt der nächsten beiden Jahre. Die SPD hat jetzt ihre Schwerpunkte benannt.

Größtes Ziel: Der Neubau des acht Millionen Euro teuren Orang-Utan Hauses im Dresdner Zoo soll im Haushalt verankert werden. Wird nicht bald mit dem Neubau begonnen, muss Zoo-Liebling Dalai (3) weg. Er würde sonst seine Mutter decken. Das Problem: Im Haushaltsplan der Verwaltung ist der Bau nicht berücksichtigt. Weitere SPD-Pläne: 1000 neue Straßenbäume sollen insbesondere an Wohnstraßen gepflanzt werden. Das Geld für eine neue Fahrbibliothek soll bereit gestellt werden. Kunstrasenplätze für Wacker Leuben und SG

Striesen sollen finanziert werden.

Weitere Forderungen: Die Entfristung von sachgrundlos befristeten Arbeitsverträgen und die Rekommunalisierung von ausgelagerten Arbeitsplätzen (Hausmeister, Reinigung, Sicherheit).

„Wir wollen die Arbeitsbedingungen der Angestellten der Stadt verbessern. Nur mit attraktiven und zeitgemäßen Angeboten werden wir im Wettbewerb um die besten Köpfe punkten“, so SPD-Stadtrat Thomas Blümel (53). DiHe



Foto: Steffen Füssel

Stadtrat Thomas Blümel (53) will die Arbeitsbedingungen im Rathaus verbessern.

Tempo 30, Blitzer, jetzt auch noch Ampel

In Eschdorf wird eine Fußgängerampel errichtet. Eine mobile Ampel leitet den Verkehr zeitweise an der Baustelle vorbei.



Foto: Petra Homig

So bremst Eschdorf die Abkürzer aus

Die Stadt macht in Eschdorf erst: Über Jahre galt der Ortsteil von Schönfeld-Weißig als beliebte Abkürzung zwischen der Autobahn 17 bei Pirna, der A 4 und den Orten um Radeberg. Schrittweise erhöht Dresden dafür die Hürden. Zuerst wurde dem Drängen der Anwohner nach einer Tempo-30-Regelung stattgegeben. Vergangene Woche wurde ein Blitzer aufgebaut, der dieses Tempolimit

überwacht. Weit über tausend Autofahrer wurden bisher geblizt.

Jetzt installiert die Stadt zudem eine Ampel für Fußgänger. Die wird ab Montag auf der Pirnaer Straße in Höhe der Einmündung Kirchberg aufgebaut. So soll die Schulwegsicherheit erhöht und generell ein leichteres Überqueren der Straße ermöglicht werden. Dresden investiert in die neue Ampel etwa 80 000 Euro. DiHe

Vier Jahre Dauer-Demos in der Stadt

Schon 198 Strafverfahren gegen PEGIDA-Teilnehmer

Seit 2014 demonstriert PEGIDA regelmäßig durch Dresdens Innenstadt, seitdem hat auch die Justiz mehr zu tun. Denn so gewaltfrei und friedlich, wie die Organisatoren es immer behaupten, laufen die Züge nicht ab. 198 Ermittlungsverfahren gegen Demo-Teilnehmer und Redner listet das Justizministerium auf eine Anfrage der Linken auf.

ter dem PEGIDA-Banner durch die Stadt - prompt gab es die ersten drei Strafanzeigen: wegen Volksverhetzung, gefährlicher Körperverletzung und Bedrohung. Immer wieder tauchen dieselben Delikte in der Liste auf: Überfälle verummter PEGIDA-Teilnehmer auf Gegendemonstranten, Schläge gegen Journalisten und Böllerwürfe. Zweimal wurden PEGIDA-Gegner krankenhaushausreif geschlagen, jedoch kein Täter ermittelt. „Nicht nur der Anführer von PEGIDA ist ein mehrfach vorbestrafter

Krimineller, auch Redner und Teilnehmer haben zahlreiche zum Teil schwerwiegende Straftaten begangen“, sagt der Linken-Abgeordnete André Schollbach (40), der die Verfahren abgefragt hatte. „Die Vielzahl an Gewaltdelikten und die große Zahl an Straftaten gegen die öffentliche Ordnung verdeutlichen den demokratiefeindlichen Charakter.“



Foto: Holm Heils



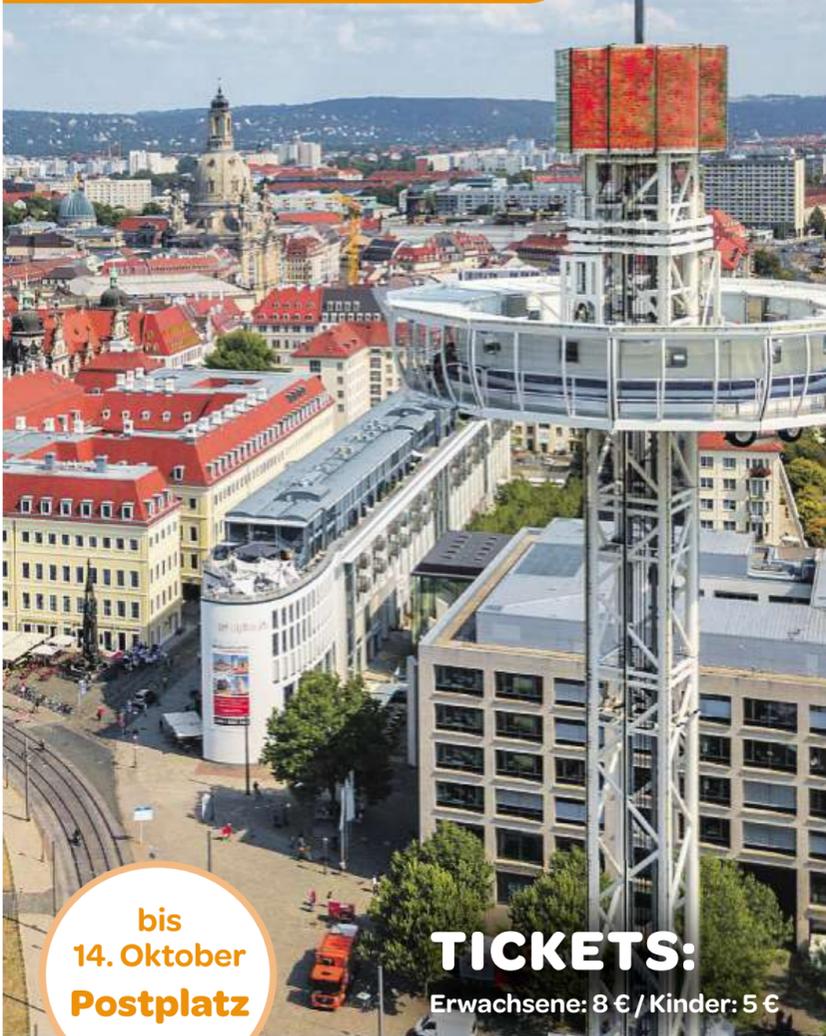
198 Verfahren wurden bislang im Zuge der PEGIDA-Demos eingeleitet.

André Schollbach (40, Linke) hatte die Ermittlungsverfahren im Rahmen der PEGIDA-Einsätze angefragt.

Foto: Monika Spillmeyer/dpa



**SENSATIONELLE AUSSICHTEN**



bis **14. Oktober**  
**Postplatz**

**TICKETS:**  
Erwachsene: 8 € / Kinder: 5 €

Sparen mit der **SZ-Card vor Ort**

jeweils **1 € Rabatt** für den Karteninhaber + 1 Begleitperson für alle Fahrten von Montag bis Freitag beim Kauf der Tickets vor Ort



So kommen die Wuffis mit auf die Ausflüge

# Country-Lady Linda Feller und ihre Hunde-Rikkscha



Es kann losgehen - selbst die Fahrt bergauf und mit zwei Hunden im Gepäck ist für Linda Feller (52) dank E-Bike kein Problem mehr.



Mini-Hund Mimi sitzt schon im Anhänger, der kleine Franzl springt gleich von Lindas Arm in die „Ausflugsbox“.



Schon gehört? Von Katrin Koch 0351/48 64 26 71

Bei Linda Feller (52) müsste man Hund sein! Denn Ostdeutschlands Country-Lady Nr. 1 fährt ihre vierbeinigen Lieblinge im Fahrradanhänger durch die schönsten Landschaften spazieren.

Die Belonka-Swetna-Hündchen Mimi (7) und Franzl (6 Monate) wuseln durch Lindas Garten im Cossebauder Haus. Für kilometerlange Ausflüge sind sie einfach nicht gemacht. Aber ehrlich gesagt: Linda auch nicht. Doch mit einem Lächeln zeigt die Sängerin auf die Lösung: „Ich habe von meinem Mann Andreas zum Geburtstag ein E-Bike im Retrostil bekommen.“ Vor zwei Wochen erst hat Linda ihren 52. Geburtstag gefeiert. „Das ist ja eigentlich kein Alter für ein E-Bike. Aber mein Mann ist sehr sportlich und ich bin Asthmatikerin. Aber mit dem neuen Rad kann ich jetzt auch auf längeren Touren mithalten.“

Gleiches gilt für Lindas Hunde im Handtaschenformat. „Für sie habe ich einen gebrauchten Hunderad-Anhänger gekauft.“ Aufgeregt springen Mimi und Familien-Neuzugang Franzl hinein. „Eigentlich habe ich nur für unsere Nachbarn nach einem Hund geschaut. Dann hatte ich in der Nähe des Züchters ein Konzert und ich wollte nur mal so vorbeischauen ... da bin ich schwach geworden“, gesteht Linda. Die erste Tour mit Andreas (57) und ihren beiden Hunden hat Linda mit Bravour bestanden: „Wir waren am Sonntag 74,6 Kilometer auf dem Elberadweg unterwegs ...“

## Hobby-Archäologe Mario Sempf half bei Ausgrabungen

# Darum habe ich Toten geschlafen

Ist der verrückt? Wer würde schon freiwillig zwischen Hingerichteten übernachten? Der experimentelle Archäologe Mario Sempf (49) hat's getan!

Thomas Zahn (50) zog er aus, das Gruseln zu lernen. Ganz so märchenhaft war's nicht. Die beiden Dresdner halfen Archäologin Marita Genesis (48) bei einer Grabung am Galgenhügel von Bad Belzig (Brandenburg). TV-Forenksiker &

Gemeinsam mit seinem Freund

Dieses Skelett hat Dr. Marita Genesis (48) mit den Dresdner Hobby-Archäologen in Bad Belzig ausgegraben.



# neben den



Forensiker Mark Benecke (48, l.) schaute sich vor Ort die Arbeit von Thomas Zahn (50) und Mario Sempf (r.) an.

Kriminalbiologe Mark Benecke (48) kam mit einem ZDF-Team vorbei und staunte nicht schlecht: Die Archäologen hatten mehrere Skelette Hingerichteter freigelegt. „Sie wurden gehängt oder gerädert, verblieben an der Richtstatt, bis sie von selbst abfielen. Dann wurden sie einfach wie Tiere verscharrt“, erklärt Dr. Genesis.

Um die Überreste vor Neugierigen zu sichern, erbot sich Mario, bei der Knochengrube zu über-

nachten. „Zwei Meter von den Knochen entfernt habe ich mein Zelt aufgeschlagen“, erzählt Mario. Und er gesteht: „Ich hatte echt Angst. Denn nachts habe ich ganz unheimliche Geräusche im Wald gehört. Ich habe mich zuerst nicht aus dem Zelt getraut.“ Wie sich dann herausstellte, waren das nicht etwa herumgeräuschte Untote - sondern das Flatterband der Absperrung, das im Wind gegen einen Baum schlug ...“

Fotos: Screenshot/YouTube, PR/Inhaber, Lemfisch



Comödien-Intendant Christian Kühn (l.) und Diamir-Reisechef Jörg Ehrlich laden zwei Zuschauer zu einer Reise nach Las Vegas ein.

## Comödie schickt Trabi-Fans nach Las Vegas

Rein in den Trabi und ab über die Grenze. Kaum öffnete sich mit der Wende das Land, reisten die Sachsen in alle Welt. Wundervoll in Szene gesetzt im Kino-Abenteuer „Go Trabi Go“. Der Kult-Film steht als Musical seit September auf dem Spielplan der Comödie. Theaterfreunde haben aber auch die Chance auf eine echte Reise. Die Comödie und Diamir Erlebnisreisen laden zwei Zuschauer zu einer 7-Tage-Reise nach Las Vegas ein.

„Go Trabi Go“ steht wie keine andere Komödie für die neue Reisefreiheit der Ex-DDR-Bürger. Ihre Neugier auf das Fremde wollten wir für unser Publikum erlebbar machen“, so Intendant Christian Kühn & Diamir-Chef Jörg Ehrlich. So geht's: Bis 1. Mai unter [www.comoedie-dresden.de/gewinnspiel](http://www.comoedie-dresden.de/gewinnspiel) anmelden. Wer sich im Theatertrabi knipst, das Foto mit Hashtag #TrabiVegas postet, hat Chancen auf einen Zusatzgewinn. **KK**

20% AUF EIN TEIL IHRER WAHL!

**70 JAHRE ADLER**  
*Wir feiern das Leben!*

**20% RABATT AUF EIN TEIL IHRER WAHL! + EINKAUFWAGEN-CHIP GRATIS\***

\*Gültig bis 06.10.2018 auf einen Artikel aus dem Bekleidungs- oder Schuhortiment bei Vorlage dieser Anzeige und der ADLER Treuekarte (kostenlos in der Filiale erhältlich) in Ihren ADLER Filialen oder online mit Webcode AF4018D. Der Rabatt kann nicht mit anderen Aktionsvorteilen kombiniert werden und gilt nicht beim Erwerb der ADLER Geschenkkarte. \*\*Bei Vorlage dieser Anzeige.

Online einkaufen unter [adlermode.com](http://adlermode.com) oder in der ADLER App

## StarWars-Alarm in „Merlins Wunderland“

# Rainer König macht uns den Meister Yoda



Rainer König (55) in einer seiner vielen Rollen - als Nonne in „Klosterfrauen küsst man nicht“.

Pantomime und Schauspieler Rainer König (55) hat in seinem fast 40-jährigen Bühnenleben schon so manche Figur gespielt: Indianer, Engel, Mondmann, Clown, Dracula, Hexe Baba Jaga ... Zwei wahrlich galaktische Rollen kommen nun hinzu: In der neuen Dinner-Show „Sternstunden der Menschheit“ geistert König als

Jedi-Meister Yoda („StarWars“) und als Marsmännchen durch den Raum! Am 12. Oktober feiert die Show in „Merlins Wunderland“ Premiere. Im Theater-Restaurant (Zschonergrundstr.) erheitert König seit 20 Jahren das Publikum. In bis dato elf Programmen & 35 Rollen. „In der neuen Show wirke ich aber nicht nur als Yoda und Marsmann mit. Ich bin außerdem der Frosch, der an der Entdeckung

des elektrischen Stroms beteiligt war. Ich verkörpere das Packeis, das den Polarforscher Amundsen packt. Und ich bin das Clone-Schaf Dolly“, verrät König. Wer ihn erleben will: Wir verschicken zwei Tickets (à 48,50 Euro) für die Premiere inkl. 3-Gänge-Menü, After-Show-Tanz. Einfach unter Stichwort „Sternstunden“ eine E-Mail senden an: [gewinnspiel@tag24.de](mailto:gewinnspiel@tag24.de). **KK**

# Betrugsprozess Hat dieser Internet-Zocker das Konto eines Dorfes angezapft?

Ein kleiner Ort in Mecklenburg-Vorpommern und ein Riesenreich im Internet waren der Stoff für einen Gerichtsprozess. Am Amtsgericht musste sich gestern der Dresdner Teilezurichter Andreas G. (33) wegen Betruges verantworten. Angeblich hatte er fürs Zocken im Netz die Gemeindegasse von Zarrentin angezapft.

Vom Konto des Ortes (5 100 Einwohner) wurden für die Nutzung des Spiels „Grepolis“ (25 Millionen Spieler weltweit) insgesamt 2 719,66 Euro abgebucht. Bei dem Internetspiel bilden Teilnehmer Allianzen, um im antiken Griechenland die Herrschaft zu erlangen. Andreas G. war Spieler „xxxx1234“, musste seine Daten hinterlegen. Irgendwann erstattete die Anbieterfirma InnoGames Anzeige, weil die eingezogenen Gelder ständig zurückgebucht wurden.

Die Polizei ermittelte den Spieler, die Justiz klagte den mehrfach vorbestraften Andreas G. an. Doch der sagte im Prozess: „Ich habe dort nur kurz gespielt. Dann gab ich Spielernamen und Passwort ab. Das geht bei dem Spiel. Dann übernimmt ein anderer meine Daten.“ Sprich: Einer unter 25 Millionen Spielern kann als „xxxx1234“ mit der im Netz abgefischten Kontonummer der Gemeinde weitergezockt haben. Der Richter ordnete nun Nachermittlungen an.

Übrigens: Laut Gemeinde-Kämmerer blieb Zarrentin nur auf Gebühren von 12,40 Euro sitzen. Alles andere holten sich die aufmerksamen Norddeutschen über Rückbuchungen zurück. Der Straftatbestand bleibt davon aber unberührt. **sts**

Zarrentin am Schaalsee in Mecklenburg-Vorpommern. Die beschauliche Gemeinde geriet in den Strudel eines riesigen Computerspiels.

Andreas G. (33) schwört, die Gemeinde nicht abgezockt zu haben.

Grepolis ist ein Inselreich im antiken Griechenland. Das wird von den Spielern erobert.

Foto: Screenshot

Foto: imago/Norbert Felliche

Foto: Holm Helis

## Der zähe Prozess um die Tschetschenen-Mafia



Foto: dpa

Am Landgericht Dresden laufen derzeit vier Prozesse gegen die sogenannte „Tschetschenen-Mafia“.

## Erster Angeklagter ist abgehauen

Die Dresdner Justiz hat mit ihren Prozessen gegen die sogenannte Tschetschenen-Mafia das nächste dicke Problem am Hals. Jetzt ist einer der Angeklagten auch noch abgängig und wird international wegen versuchten Totschlags gesucht!

Seit über einem Jahr verhandeln vier Kammern am Landgericht gegen die Männer, die hier Mitbürger drangsaliert und erpresst haben sollen. Auch die 16. Kammer hat einen „Tschetschenen-Komplex“ mit fünf Angeklagten zu bewältigen. Das Bundesverfassungsgericht entschied im Juni, dass zumindest diese Angeklagten wegen „überlanger Verfahrensdauer“ aus der U-Haft entlassen werden müssen. Auch

Khadzhimurat F. (49) kam nach fast zwei Jahren U-Haft wieder auf freien Fuß.

Doch das war offenbar ein Fehler. Denn seine Frau in Dresden empfing ihn nicht mit offenen Armen. „Sie wollte sich trennen“, so ein Insider. Die grausame Folge: Khadzhimurat F. soll versucht haben, die Frau zu erwürgen. Dann floh er aus Deutschland. „Es wurde ein Haftbefehl erlassen wegen des Verdachts des versuchten Totschlags“, so Staatsanwalt Steve Schulze-Reinhold (38). „Er wird international gesucht.“

Der Mafia-Prozess wird derweil übrigens ohne ihn fortgesetzt. Das geht nach deutschem Strafrecht. Wann das Urteil fällt, ist genauso ungewiss wie die erneute Verhaftung des Mannes. **sts**

Mein lieber Schwan!

## Polizeibeamte retteten Vogel von der Autobahn

Immer wieder meldeten sich Autofahrer auf der Autobahn 4 bei Polizei und Feuerwehr. Der Grund: Ein Schwan nutzte die stark befahrene Straße bevorzugt für seine Spaziergänge. Schließlich, kurz vor Sonnenuntergang, hatten die Fahnder der Po-

izei Erfolg bei der Anschlussstelle Burkau.

Ein beherzter Griff - und schon saß der Vogel im Streifenwagen. Bei ihm handelte es sich um einen Jungschwan. Da dieser bisher noch unbescholten durchs Leben gewatschelt ist, ließ die Poli-

zei noch mal Gnade vor Recht ergehen. Statt in die Zelle brachten sie den Vogel zum Teich nach Rammenau, wo er jetzt wieder seine Runden dreht. Ist ja auch viel entspannter als zwischen Lastern und Pendlern auf der Autobahn... **eho**

Diesen jungen Schwan nahm die Polizei auf der Autobahn 4 fest.



Foto: Polizei

# Gesund durchs Jahr

Verlagssonderveröffentlichung

## Calcium und Vitamin D - Power für die Gesundheit



Die Hände zum Himmel und kräftig hochgesprungen - wenn die Knochen nicht mehr mitmachen, wird Bewegung zum Problem.

nencremes weggefiltert wird. In unserer Umgebung reicht der UVB-Index für junge Menschen etwa von April bis September aus, wenn wir täglich 20 bis 30 Minuten mit Gesicht und Armen oder Beinen an der Sonne sind. Bei älteren Menschen ist die Syntheseleistung durch die dünner werdende Haut deutlich reduziert.

### Was kann ich testen?

Mit einer Blutanalyse kann gut der Vitamin-D-Status überprüft werden. Beim Calcium ist der Sachverhalt komplexer, da der Körper über das Calcitonin-Parathormon-System die Konzentration an Calcium im Blut nahezu konstant hält. Ist der Blutwert vom Sollwert abweichend, weist dies auf eine Stoffwechselstörung hin. Hier muss dann die eigentliche Ursache gesucht und gefunden werden.

### Können Sie uns bitte die wichtigsten Vitamin-D-Quellen nennen?

Zum einen können wir Vitamin D über einige wenige Nahrungsmittel zuführen, wie etwa Eigelb, Leber, Lebertran und fetten Fisch wie Hering und Makrele.

### Und wie sieht es bei Calcium aus?

Hier sind Milchprodukte sehr wertvoll. Allerdings sollte der Fettgehalt nicht zu hoch sein, da andernfalls das Calcium für unseren Körper nur schlecht verfügbar ist. Und weiterhin müssen wir berücksichtigen, dass das Calcium - egal ob aus der Nahrung oder aus einem Nahrungsergänzungprodukt - nur bei einer ausreichenden Vitamin-D-Versorgung auch gut vom Körper aufgenommen und verwertet wird. Weiterhin behindern Phosphate aus der Ernährung oftmals die Aufnahme.

### Wieviel brauche ich am Tag?

Der Tagesbedarf an Calcium liegt bei Erwachsenen bei etwa 1000 mg/Tag. Der tägliche Bedarf an Vitamin D3 wird mit 800 I.E. (Internationale Einheit) angegeben, wobei dieser Wert nur stimmt, wenn die Vitamin-D-Versorgung bereits ausgeglichen ist. Andernfalls kann der tägliche Bedarf bei 1000 oder 2000 I.E. liegen.

Skelett- und Herzmuskulatur und natürlich für unsere Zähne.

### Und Vitamin D3?

Vitamin D3 stärkt die Herzmuskelleistung, fördert die Kraft der Skelettmuskulatur, was gerade auch im Alter im Zusammenhang mit der Sturzprophylaxe wichtig ist. Weiterhin ist Vitamin D3 wichtig für eine funktionierende Immunabwehr. Es fördert die Ausschüttung von Abwehrstoffen und reguliert die Immunreaktion bei Entzündungen.

### Kann mein Körper diese Nährstoffe selbst bilden?

Calcium müssen wir mit der Nahrung zuführen. Vitamin D ist in einigen wenigen Lebensmitteln enthalten. Es kann aber auch bei ausreichender Sonneneinstrahlung vom Körper selbst gebildet werden. Dafür ist zwingend UVB-Strahlung erforderlich, die jedoch durch Son-

Eine gute Versorgung mit Calcium und Vitamin D ist unter anderem wichtig für unsere Knochen. Und wofür sind der Mineralstoff und das Vitamin außerdem wichtig? Wir sprachen zum Thema mit Dr. Katja Scarlett Daub, Apothekerin und Inhaberin der vier CITY-Apotheken in Dresden:



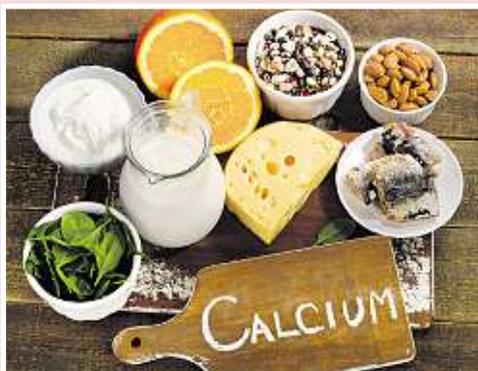
Foto: PR

Frau Dr. Daub, egal welches Alter, Calcium und Vitamin D3 sind für unseren Körper sehr wichtig. Warum?

Calcium und Vitamin D3 gehören im Zusammenhang mit dem Knochenstoffwechsel zwingend zusammen: Calcium kann aus dem Darm nur dann in die Blutbahn aufgenommen werden, wenn ein spezieller Transporter hierfür im Darm verfügbar ist: Calbindin. Calbindin aber wird nur dann gebildet, wenn wir ausreichend mit Vitamin D versorgt sind. Das Vitamin D fördert weiterhin den Einbau des Calciums in den Knochen.

### Wofür ist Calcium außerdem wichtig?

Der Mineralstoff Calcium ist beispielsweise zur Aktivierung der Blutgerinnung wichtig. Er beteiligt sich bei der Reizübertragung an Nervenzellen und reguliert verschiedene Neurotransmitter. Weiterhin ist Calcium essenziell im Zusammenspiel mit Magnesium für die



Calcium und Vitamin D sind für unseren Körper enorm wichtig. Deshalb sollte jeder prüfen, welche Nahrung er zu sich nimmt. Denn in vielen Lebensmitteln sind bereits wertvolle Stoffe enthalten.

An 365 Tagen täglich bis 22 Uhr für Sie da<sup>1</sup>:  
Hotline 0351-267 31 960



CITY-APOTHEKEN DRESDEN  
Inh. Apothekerin Dr. K. S. Daub e. K.



**<sup>1</sup>BAHNHOF-Apotheke**  
Hauptbahnhof . Eingang Bayrische Straße  
Wiener Platz 4 . 01069 Dresden  
Tel. 0351-267 31 960  
365 Tage geöffnet, täglich bis 22 Uhr

**Apotheke am Goldenen Reiter**  
Hauptstraße 38 . 01097 Dresden  
Tel. 0351-810 63 877  
Mo.-Fr. 8-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr

**Apotheke am DR.-KÜLZ-RING**  
Dr.-Külz-Ring 13 . Eingang Altmarkt-Galerie  
01067 Dresden . Tel. 0351-267 31 950  
Mo.-Fr. 8.30-21 Uhr, Sa. 9-21 Uhr

**CITY-Apotheke HAUPTSTRASSE**  
Hauptstraße 7 . Ecke Obergaben  
01097 Dresden . Tel. 0351-267 31 940  
Mo.-Fr. 8.30-20 Uhr, Sa. 9-19 Uhr

### Fühl dich wohl in deiner Haut! Hautberatungstage

Individuelle Hautanalyse, Proben, Sonderkonditionen

**Apotheke am Dr.-Külz-Ring:**  
Sa., 6. 10. | Fr./Sa., 11./12. 10. | Fr./Sa., 2./3. 11.  
**Bahnhof-Apotheke:** Fr. 26. 10.



### BLUTDRUCK-Messgeräte-Check

Überprüfung Ihres Messgerätes durch eine zertifizierte Fachkraft  
Abgabe der Geräte:

ab 19. 10. in den City-Apotheken

Abholung der Geräte:

ab 25. 10. in den City-Apotheken



4,00 Euro



... aus unserem Angebot gültig vom 06.10. bis 26.10.2018

- keine Kombination mit anderen Rabatten -



### Voltaren® Schmerzgel forte\*

100 g Gel  
statt 19,11 €

13,99 €

27 % Rabatt



### Bronchipret® Tropfen\*

50 ml  
statt 10,40 €

7,99 €  
(100 ml = 15,98 €)

23 % Rabatt



### Vitamin B Komplex ratiopharm®\*

120 Kapseln  
statt 29,95 €

19,99 €

33 % Rabatt



### IBU-LYSIN ratiopharm® 684 mg

20 Filmtabletten  
statt 9,45 €

6,99 €

26 % Rabatt



### ASS ratiopharm® 100 mg TAH

100 Tabletten  
statt 4,17 €

1,99 €

52 % Rabatt



### Gingium® intens 120

120 Filmtabletten  
statt 91,99 €

49,99 €

46 % Rabatt

\*Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker oder lesen Sie die Packungsbeilage.



### Für Mami, Baby, Kind

Kompetente Beratung durch unsere Stillberaterin

Wir halten bereit:

Milchpumpen, Inhaliergeräte, Stadelmann-Produkte u. v. m.

### ! CLEVER - SICHER SEIN, ! DASS ALLES DA IST !

Über unsere **BESTELL-HOTLINE: 0351-267 31 960**

können Sie vorab Ihre gewünschten **Medikamente und Produkte reservieren - auch an Sonn- und Feiertagen - bis 22 Uhr**

**Coupon**  
CITY-APOTHEKEN DRESDEN  
**20% Rabatt**  
auf ein Produkt Ihrer Wahl!  
1 im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.  
Gilt nicht für verschreibungspflichtige Produkte.  
Gültig für Lagerartikel. gültig bis 30.10.2018

**Coupon**  
Schön gepflegt durch den Herbst  
**20% Rabatt**  
auf eine GESICHTS-BEHANDLUNG Ihrer Wahl  
(ausgenommen „Refresh-Behandlung“)  
gültig bis 31.12.2018  
TERMINVEREINBARUNG: 0351-26731950  
Stichwort MOPO

www.city-apotheken-dresden.de

# Reserviert für eilige Schwangere „Storchenparkplatz“ in Kamenz

Vom Eric Hofmann

**W**enn das Kind auf die Welt will, heißt es für den Storch oft: im Sturzflug ab zum Krankenhaus! Doch weil in der Realität die Mutter in spe mit dem Auto ankommt und das dann etwas mehr Platz braucht, hat das Kamener Krankenhaus jetzt einen „Storchenparkplatz“ eingerichtet.

Bis zu 480-mal in einem Jahr erblickt ein Baby im Kamener Malteser-Krankenhaus das Licht der Welt. Oft muss es dabei schnell gehen. Wenn die ersten Wehen einsetzen, haben die wenigsten werdenden Eltern Zeit oder Nerven, erst einen Parkplatz zu suchen, ein Ticket zu ziehen und dann noch viele Schritte zum Kreißsaal selbst zurücklegen zu müssen.

„Bereits im Frühjahr haben wir den Weg zum Kreißsaal mit Abbildungen von Störchen deutlicher gekennzeichnet“, sagt Krankenhaussprecherin Ines Eifer (42). „Jetzt wollten wir den Service noch verbessern und haben einen Storchenparkplatz eingerichtet.“ Auf dem Platz direkt am Eingang kann ein Auto erst mal für 30 Minuten geparkt werden und die Schwangere in den Kreißsaal gebracht werden. Das Schild mit Storch haben die Krankenhausmitarbeiter übrigens selbst entworfen.

Vom Storchenparkplatz bis zum Eingang sind es nur noch wenige Schritte.

Auf diesem Parkplatz darf nur stehen, wer eine Schwangere schnell in den Kreißsaal bringen muss.



**Top-Leasingrate**  
mtl. 250,00 €<sup>1</sup>

## Ein gutes Geschäft, an dem Sie nicht vorbei kommen

Volkswagen für Selbstständige.<sup>2</sup>

### Golf Sportsvan JOIN 1.0 TSI, 81 kW (110 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,0/außerorts 4,4/kombiniert 5,0/CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 113.  
Ausstattung: White Silver Metallic, Fahrerassistenzpaket, Radio „Composition Media“, Rückfahrkamera u. v. m.

### GeschäftsfahrzeugLeasingrate monatlich

**250,00 €<sup>1</sup>**  
999,00 €  
24 Monate  
10.000 km

Sonderzahlung:  
Laufzeit:  
Laufleistung pro Jahr:

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Zzgl. Überführungskosten und gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>2</sup> Professional Class ist ein Angebot für alle Selbstständigen. Einzelheiten zur jeweils erforderlichen Legitimation erfahren Sie bei Ihrem teilnehmenden Volkswagen Partner. Das Angebot ist gültig bis zum 31.10.2018. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 09/2018. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Professional Class

Volkswagen für Selbstständige



Ihr Volkswagen Partner **Volkswagen Zentrum Dresden GmbH & Co. KG**  
Hamburger Str. 24, 01067 Dresden, Tel. 0351 / 49 20 200, www.vw-zentrum-dresden.de

## Weil die einzige Mitarbeiterin Urlaub hat Radeburgs Stadtbibo für einen Monat dicht

Ist es draußen herbstlich nass und schmutzig, lädt die heimische Couch zum gemütlichen Schmökern ein. Bücherfreunde in Radeburg müssen jetzt aber stark sein: Die einzige Bibliothek der Stadt muss für einen ganzen Monat geschlossen bleiben.

„Ja, das ist bedauerlich“, sagt Radeburgs Bürgermeisterin Michaela Ritter (46, parteilos). „Unsere einzige Bibliotheksmitarbeiterin hat Urlaub und außerdem erfolgen noch Wartungsarbeiten, eine Umstellung der Computeranlage.“ Darum ließe sich die vierwöchige Schließung über den gesamten Oktober nicht vermeiden. „Wir sind aber sehr stolz, dass wir als kleine Kommune mit 7 500 Einwohnern überhaupt eine Bibliothek betreiben können.“

Übrigens: Wer zu Hause noch ausgeliehene Bücher, CDs, Spiele, Zeitschriften oder auch Hörbücher hat, braucht keine Angst vor verpassten Rückgabefristen und Strafgebühren haben. Die Schließzeit wird nicht auf die Ausleihe-Zeiten angerechnet. tyx

Wegen Urlaub: Radeburgs Stadtbibliothek bleibt erst mal geschlossen.

**GESCHLOSSEN**  
1. OKT. – 2. NOV.  
**URLAUB**

Radeburgs Bürgermeisterin Michaela Ritter (46, parteilos) bedauert die Schließung.



## Laster hatte Motorschaden

## Turbo-Stau auf der A4

Mit ein bisschen mehr Fahrzeugpflege wären heute vielen Autofahrern lange Wartezeiten erspart geblieben: Aus dem Motorraum eines slowakischen Lasters auf der Autobahn 4 begann es bei Nossen plötzlich zu qualmen. Innerhalb kürzester Zeit zog sich ein Stau bis zu acht Kilometer über die Autobahn.

Dieser Laster begann 10.30 Uhr plötzlich zu qualmen.

„Wir waren mit rund 20 Kameraden vor Ort“, sagt Feuerwehrmann Nino Jehmlich (34). „Bei dem Laster gab es einen Turboschaden. Dabei hatte sich Öl über den Motorblock verteilt, was zu einer erheblichen Rauchentwicklung geführt hatte.“ Der Fahrer selbst hatte bereits mit dem Feuerlöscher losgelegt, für die Profis blieb nur noch die Kontrolle mit der Wärme-

bildkamera. Entwarnung: Es brannte nichts mehr.

Trotzdem musste die rechte Spur für rund eine Stunde gesperrt werden. Sofort zog sich der Stau bis zum Dreieck Nossen. Die Polizei befässt sich nun intensiver mit dem Zustand des Lasters. Es besteht der Verdacht, dass hier einiges nicht mehr verkehrssicher war.

eho

Nachrichten

**SPD sucht neue Vize-Chefs**  
**DRESDEN** - Hanka Kliese (38) soll neue stellvertretende Vorsitzende der SPD Sachsen werden. Wie die Partei gestern informierte, wird sich die Chemnitzer Landtagsabgeordnete auf dem Landesparteitag am 27. und 28. Oktober zur Wahl stellen. Als zweiter Vize will der Oberbürgermeister der Stadt Marktleebberg, Karsten Schütze (51), seinen Hut in den Ring werfen.

**Schaf und Enten geklaut**  
**BÖHLEN** - Von einem Hof in Böhlen (Landkreis Leipzig) sind über Nacht 13 Enten und ein Schaf gestohlen worden. Angesichts einer vorgefundenen Blutlache geht die Polizei davon aus, dass zumindest das Schaf auf dem Hof getötet wurde. Dem Besitzer (50) waren bereits im Vorjahr Tiere gestohlen worden, die Ermittlungen verliefen jedoch im Sande.

**Toter in Gebüsch entdeckt**  
**LEIPZIG** - Bauarbeiter haben am Nachmittag in Leipzig eine Leiche entdeckt. Der Tote lag im Stadtteil Reudnitz in einem Gebüsch. Nach ersten Ermittlungen der Polizei handelt es sich um einen 77-Jährigen, der vor zwei Wochen spurlos aus einem Leipziger Pflegeheim verschwunden war und seither gesucht wurde. Die Todesursache ist unklar.

**Radler schwer verletzt**  
**TORGAU** - Ein Radfahrer ist im Landkreis Nordsachsen von einem Auto angefahren und schwer verletzt worden. Der 57-Jährige war laut Polizei am frühen Morgen mit seinem Rad am Fahrbahnrand der B 182 in Richtung Torgau unterwegs und aus noch unbekannter Ursache vom BMW eines 29-Jährigen erfasst worden. Der Radler stürzte in den Seitengraben und verletzte sich schwer.

# Flitterreise nach Sachsen Das alles will Altkanzler Schröder seiner neuen Frau zeigen



Die Gemäldegalerie Alte Meister möchte die studierte Germanistin Soyeon Kim (49) bei ihrer Dresden-Visite gern besuchen.

Dirk Hilbert (46, FDP). Auch dessen Frau stammt aus Südkorea. Selbstverständlich steht danach auch Meissen und die Porzellanmanufaktur auf dem Plan. Für den Altkanzler übrigens ein Heimspiel: In seiner Zeit als Regierungs-Chef war er einige Male in Dresden. Unvergessen ist sein Besuch 2001 mit Russlands Staatschef Wladimir Putin (65).

**S**achsen statt Seychellen: Altbundeskanzler Gerhard Schröder (74, SPD) hat gestern Abend mit seiner neuen Frau Soyeon Kim (49) Hochzeit in Berlin (nach)gefeiert. Danach wollen die beiden flittern - ausgerechnet in den neuen Ländern. Ganz oben auf der Liste: Dresden und seine Herrlichkeiten.

Im feinen Berliner Luxushotel „Adlon“ stieg gestern die große Hochzeitsparty. Rund 150 Gäste, darunter Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier (62), Scorpions-Sänger Klaus Meine (70) und zahlreiche Wirtschafts-Kumpels des Ex-Kanzlers ließen

laut RND möchten die beiden mit ihrer Reise auch angesichts der Diskussion um die rechtsextremen Vorkommnisse ein Zeichen setzen, dass die neuen Länder, besonders Sachsen, ein kulturell wichtiger Teil Deutschlands sind. Der SPD-Politiker und seine Frau hatten im Mai standesamtlich geheiratet. Für Schröder ist es die fünfte, für seine Frau die zweite Ehe.



Ex-Bundeskanzler Gerhard Schröder (74, SPD) und seine Lebensgefährtin Soyeon Kim (49) wollen ihre Flitterwochen in Sachsen verbringen und dabei auch in der Semperoper eine „Carmen“-Aufführung besuchen.



Ein Besuch der Staatlichen Porzellan-Manufaktur Meissen steht auch auf dem Programm des Ehepaars Schröder-Kim.



Diese Marihuana-Lieferung entdeckten Leipziger Polizisten in einem Transporter aus Osteuropa.

## Polizeistreife erschnüffelte 102 Kilo Drogen

**LEIPZIG** - Dicker Zufallsfund in Leipzig: Eine Polizeistreife hat bei einer Fahrzeugkontrolle 102 Kilo Marihuana entdeckt. Wie die Polizeidirektion gestern mitteilte, wurde die Drogenladung im Marktwerk von einer halben Million Euro bereits am Mittwoch im Laderaum eines Transporters mit osteuropäischem Kennzeichen gefunden. Der vom Balkan stammende Fahrer (63) kam in U-Haft.

Der Mann hatte bei der Routinekontrolle angegeben, Bauteile für einen Fahrzeughersteller zu liefern. Doch die Beamten schöpften Verdacht, weil die Kartons eher an schlampig gepackte Umzugskisten erinnerten, denn an Firmenware. Zudem sei von den Paketen ein süßlicher Duft ausgegangen, hieß es im Bericht der Beamten.

## Auf Sachsens Bauern warten ...

# 44 Millionen Euro Dürrehilfe und jede Menge Bürokratie

**DRESDEN** - Sachsen will seinen dürregeplagten Bauern 44 Millionen Euro Kompensation für Ernteauffälle zahlen. Die Hälfte des Geldes steuert der Bund bei. Das Hilfspaket sei ein bürokratisches Monster und wird die wenigsten Landwirte erreichen, kritisiert der Landesbauernverband (SLB).



▲ Folge der Dürre: Das Foto zeigt eine viel zu kleine Ähre vom Weizen im Vergleich zu einer normal entwickelten Ähre.

◀ Missmutig schaut ein Bauer auf sein nahezu vertrocknetes Weizenfeld.

Gestern informierte Sachsens Agrarminister Thomas Schmidt (CDU) über die mit dem Bund getroffene Vereinbarung. Demnach haben alle Betriebe, deren Jahresernte 2018 mindestens 30 Prozent unter dem Erntedurchschnitt der vergangenen drei Jahre liegt und deren Existenz deshalb gefährdet ist, Anspruch auf Dürrehilfe. Ersetzt werden bis zu 50 Prozent des eingetretenen Schadens - maximal jedoch 500.000 Euro.



Thomas Schmidt (57, CDU)

Allerdings: Die Landwirte müssen ihre Existenzgefährdung detailliert nachweisen und dazu sämtliche Einkünfte und sogar die ihrer Ehepartner offenlegen. Selbst bei Agrargenossenschaften müssen bei gleich hohen Anteilen alle Genossen ihre letzte Steuererklärung einreichen, Rentner eine Selbstauskunft geben. „Wir wollten ein schlankes Verfahren mit schneller Hilfe und haben ein hochkompliziertes bürokratisches Monster bekommen“, kritisiert Manfred Uhlemann (60), Hauptgeschäftsführer des SLB. Die Ernteschäden, die in Sachsen durch die Dürre entstanden, beziffert er mit 309 Millionen Euro. „Die wenigsten der geschädigten Betriebe werden vom Hilfspaket etwas bekommen“, schätzt Uhlemann ein. Und nennt ein Beispiel: „Wer wegen der Dürre Tiere verkaufen musste, weil er nicht ausreichend Futter ernten konnte, dem wird der Erlös nun als verfügbarer Geldzufluss angerechnet, so dass er aus den Hilfkriterien herausfällt.“ -bi-

## Ministerpräsident Kretschmer in London

# Sächsisch-britische Spitzenforschung rettet Leben

**LONDON/DRESDEN** - Bei Nieren- und Knochenmarktransplantationen ist eine sächsisch-britische Kooperation schon Spitze. Jetzt soll die Zusammenarbeit der TU Dresden und des renommierten King's College in London weiter ausgebaut werden. Das wurde beim Besuch von Ministerpräsident Michael Kretschmer (43, CDU) vereinbart.

Der freut sich, weil es am Ende seiner London-Reise endlich mal nicht um den Brexit ging. „Wir brauchen diese Spitzenforschung, um mithalten zu können. Wir haben in die Wissenschaft in den letzten 28 Jahren massiv investiert.“ Konkret arbeiten die Forscher bereits in der Medizin, Bio- und Nachrichtentechnologie zusammen. Etwa an einer Impfung gegen Diabetes. Der transCampus in London sei bereits eines der größten Transplantationszentren der Welt. Durch die Bündelung profitierten etwa bisher unheilbar kranke Kinder in Sachsen von neuen Gentherapien aus London, hieß es.



In Londons King's College sprach Michael Kretschmer (43, CDU) über das sächsisch-britische „transCampus“-Erfolgsprojekt.

## Statt Beamtenstatus

# 170 Euro mehr Lohn für die älteren Lehrer

**DRESDEN** - Seit die Landesregierung im März das 1,7 Milliarden Euro teure Bildungspaket vorstellte, wird heftig darüber gestritten. Da nur „junge“ Lehrer bis 42 Jahre verbeamtet werden, fordern Nachbesserung. Diese hat die Koalition gestern vorgestellt. Kernpunkt der „Ergänzungsvereinbarung“: Mit einer Geld-Zulage sollen die Gräten in den Lehrerzimmern geschlossen werden. Ab 2019 erhalten all jene angestellten Lehrer der weiterführenden Schulen 170 Euro pro Monat mehr, die derzeit in der Gehaltsstufe E13 eingruppiert sind oder diese bald erreichen. Da Grundschullehrer nächstes Jahr von E11 in E13 aufsteigen, werden diese ab 2020 auch von der Zulage profitieren.



Stellten gestern die Nachbesserung des Lehrerpaketes vor: Bildungsminister Christian Piwarz (43, CDU) flankiert von den Fraktionschefs Dirk Panter (44, SPD, l.) und Christian Hartmann (44, CDU).

nicht gerechter. Aber es ist eine Anerkennung.“ Auch CDU-Fraktionschef Christian Hartmann (44) sprach von einem „Zeichen der Wertschätzung“. Der Sächsische Lehrerverband kritisierte die Nachbesserung: „Das werden viele Lehrer nicht als Anerkennung sehen. Die Zulage sollte wenigstens über 200 Euro liegen“, so Vize-Chef Michael Jung (55). „Die Entscheidung wird neuen Streit entfachen.“ tyx

Foto: Hagen Linke

Jan Hufenbach und Arielle Kohlschmidt leben seit 2010 in Klein Priebus, direkt am Neiße Radweg. Die beiden Ex-Berliner schätzten nicht nur die Ruhe. Sie wollen auch andere ermuntern, den Weg von der Stadt auf das Land zu nehmen.



„Raumpioniere“ in der Oberlausitz

# Sie bieten genervten Städtern einen Landeplatz in der Provinz

**WEISSWASSER** - Lärm, Stau, Wohnungsmangel - viele Großstädter träumen davon, das Weite zu suchen. In der Oberlausitz können sie auf Hilfe von „Raumpionieren“ hoffen, die abwanderungswilligen Städtern „Landeplätze“ aufzeigen.

„Ist man da nicht einsam?“ Diese Frage hört Arielle Kohl-

schmidt häufig. Die 41-Jährige lebt in Klein Priebus, einem kleinen Dorf im nordöstlichsten Zipfel von Sachsen. Am Telefon, übers Internet oder im Gespräch gibt sie Leuten Auskunft, die aufs Land ziehen wollen. Bei ihr und ihrem Mann Jan finden genervte Städter ein offenes Ohr: in der „Raumpionierstation Oberlausitz“.

Die beiden Berliner kamen

2009 nach Klein Priebus, „von der belebten Stadt ins Nichts“, wie sie zugeben. Zusammen betreiben sie eine Kreativagentur. Die Neiße fließt wenige Meter vor ihrem Haus vorbei. „Ich mag die Natur und wollte meine Ruhe haben“, begründet Arielle ihren Wechsel in die abgelegene Idylle, wo sie als Grafikerin und Texterin Inspiration findet.

„Wir sind keine professionellen Berater, sondern zeigen einen ganz konkreten Landeplatz“, sagt die Mutter eines Sohnes. Nach eigenen Angaben hat das Paar aus Klein Priebus inzwischen rund 130 Leute zur Landlust beraten, die meisten davon telefonisch oder per Mail. „Manche kommen selbst vorbei, einige übernachten sogar bei uns“, erzählt Arielle.

Unterdessen ist das Netzwerk auf 26 „Raumpioniere“ angewachsen. Dazu gehören Designer, Kulturmanager und der Betreiber eines Flammkuchen-Lokals unter freiem Himmel. Arielle: „Für Leute, die ortsunabhängig arbeiten können, ist der ländliche Raum interessant.“ Durch die Digitalisierung sei vieles möglich.

Foto: Roland Halkasch

**Kameraden alarmiert!**

Feuerwehr-Chef Andreas Schorbogen (58) warnt vor den falschen Spendensammlern.

## Obskurer „Spendensammler“ missbraucht die Feuerwehr

Von Eric Hofmann

Erst ein Serienzünder, dann die Dürre - für die Feuerwehr in Coswig war das Jahr 2018 eines der härtesten ihrer Geschichte (MOPO berichtete). Trotzdem würden die Kameraden niemals bei den Firmen der Region anrufen und um Geld betteln. Doch irgendwer tut genau das, vermutlich ein Betrüger.

„Wir haben von einem zweifelhaften Telefonat bei einer Firma hier in der Nähe gehört“, sagt Coswigs Feuerwehr-Chef Andreas Schorbogen (58). „Da hat jemand um Geld für unsere Jugendfeuerwehr ge-

beten. Das waren keinesfalls wir!“ Auch der Firma selbst kam der Anruf komisch vor, weshalb auch kein Geld floss. Schorbogen stellt klar: „Wir bitten nur in ganz seltenen Fällen um Spenden, aber selbst dann schriftlich und nicht am Telefon.“

Die Stadtverwaltung prüft, ob sie Anzeige stellt. Der Polizei ist derzeit keine Welle an falschen Spendensammlern bekannt. Oft tauchen falsche Sanitäter, Tierschützer oder Helfer um die Weihnachtszeit auf. Dann aber meistens persönlich an den Haustüren. Die Coswiger Kameraden warnen ausdrücklich davor, auf solche Sammlungen hereinzufallen und bitten, solche Anrufe sofort der Polizei zu melden.

**Auto in Flammen**

## Brandopfer beleidigt seine Retter

**HOYERSWERDA** - Die Wut ist verständlich, doch hier traf es die Falschen: Kurz vor 4 Uhr in der Nacht ging in Lauta bei Hoyerswerda ein Renault in Flammen auf. An der Straße kam es daraufhin zum Streit zwischen Feuerwehr und Besitzer (42).

Aufgeschreckt rannte der Anwohner aus dem Haus in der Straße der Freundschaft, sein Renault stand im Hof in Flammen. Zunächst schaffte er es, den Brand selbst einzudämmen, doch wenig später entflammte das Feuer erneut. „Wir löschten mit der Schaumpistole“, sagte Ortswehrleiter Sebastian Pusch (27). „Andere Kameraden kontrollierten die geschlossenen Fenster der Anwohner. Leider wollte der Besitzer sich nicht sofort aus dem Gefahrenbereich begeben, beleidigte uns stattdessen.“

An dem Renault und einem BMW entstand Sachschaden von 3 100 Euro. Die Polizei ist sich sicher, dass es sich um Brandstiftung handelt. Unheimlich: In letzter Zeit kommt es in der Lausitzer Stadt immer wieder zu Vandalismus. So wurden erst im September an zehn Autos die Reifen zerstochen. Die Kripo prüft einen Zusammenhang. eho



Lichterloh stand der Renault kurz vor 4 Uhr in Flammen.

Foto: Feuerwehr Lauta

# Sachsen finanziert Gedenkstätte mit DDR-Parteivermögen

## Kaßberg-Knast wird auf Stand von 1989 gebracht

Historiker Peter Wellach stellte die Pläne zur Nutzung des ehemaligen Kaßberg-Gefängnisses vor. Im Sommer 2021 soll eine Gedenkstätte eröffnet werden.

Für das Gedenkstätten-Projekt mit Dauerausstellung wird voraussichtlich eine Investition von 3,1 Millionen Euro notwendig.

Das Gefängnis war die zentrale Durchgangsstation für fast alle freigekauften Häftlinge aus der DDR.

Zum Gedenken an DDR-Häftlinge: Im ehemaligen Chemnitzer Kaßberg-Gefängnis soll im Sommer 2021 eine Gedenkstätte eröffnet werden. Zu DDR-Zeiten kaufte die Bundesrepublik Deutschland Häftlinge frei. Tausende von ihnen landeten in der Kaßberg-Haftanstalt. Ihre Schicksale sollen sichtbar werden.

Das 1886 errichtete Gefängnis war die größte Untersuchungshaftanstalt in der ganzen DDR und die zentrale Durchgangsstation für fast alle durch die Bundesrepublik freigekauften Gefangenen. Zwischen 1962 und 1989 waren es mehr als 30 000 Menschen. Gestern stellten der Historiker Peter Wellach und der Verein Lern- und Gedenkort Kaßberg-Gefängnis die Pläne zur Nutzung vor. Das Gefängnis

wurde mehrmals umgebaut. Der Zustand des Jahres 1989 soll so weit wie möglich rekonstruiert werden. Einige Freitreppen aus der Nachwendzeit sollen abgebaut und Türen aus den 1990er-Jahren entfernt werden. Für das Gedenkstätten-Projekt mit Dauerausstellung wird voraussichtlich eine Investition von 3,1 Millionen Euro notwendig. Im April hatte das Land Sachsen beschlossen, dass der Gedenkort mit Geld aus dem DDR-Parteivermögen erhalten werden soll. Nach Vereinsangaben beläuft sich die Fördersumme auf zwei Millionen Euro.

Der Verein hatte lange um eine solche Gedenkstätte gekämpft, wie es sie bereits auf anderen früheren Gefängnisarealen aus der DDR-Zeit in Bautzen oder in Cottbus gibt. Im Herbst 2017 wurde bekannt, dass ein Investor den historischen Gefängnis-komplex kaufte. Dieser stimmte zu, dass ein Teil zur Gedenkstätte wird. Andere Teile des Gebäudekomplexes sollen hingegen abgerissen werden und Wohnhäuser sowie Büros entstehen.

Fotos: dpa/Monika Skolimowska



# Zwischen Traktor, Panzer & Co. Badezuber heizt Ostblock-Fans ein

BRAND-ERBISDORF - Den Sozialismus in seinem Lauf ... den hielt vor 28 Jahren das eigene Volk auf. Aber die Fahrzeuge von anno dazumal wie W 50, Robur, Ural, Sil & Co. rollen noch immer - morgen nach Mönchenfrei. In dem Ortsteil von Brand-Erbisdorf steigt das Ostblocktreffen.

Der Jahrestag der Gründung der DDR jährt sich am 7. Oktober zum 69. Mal. „Wir erwarten rund 200 Fahrzeuge und wieder Tausende Besucher“, sagt Enrico Klemm. Der 42-Jährige hat ein Faible für sowjetische Brummis. Doch seine Liebe zu Russland hört nicht an der Blechhaube seiner Russen-Schneefräsen auf. „Auch unsere Badezuber ist aus russischer Lärche.“ Wem also beim Röhren von Erich Mielkes Schneefräse der kalte Schauer über den Rücken läuft: „Im Badezuber kann man ordentlich anheizen und sich wärmen.“

Der Star des 5. Ostblock-Treffens ist ein Sil-Schneespitzpflug mit T-34-Panzermotor. Der schob einst für Stasi-Chef Erich Mielke (†2000) den Weg frei. Auch DDR-Spitzentechnik wie Robur, LO, Trabant oder Wartburg, Schwalbe, Star, MZ und Simson gehen an den Start. Ebenso ein ZT-300-Traktor und ein alter Panzer aus Österreich. Der Eintritt zum Ostblock-Treffen an der B 101 ist frei. Los geht's 9 Uhr.



Heiß, heißer, Ostblocktreffen: Anna Lieber (r.) und Vanessa König im Badezuber aus echter russischer Lärche. Der „Dampfkessel“ lädt morgen in Brand-Erbisdorf zum Aufwärmen ein.



Enrico Klemm (42) auf einem Panzer des Österreichischen Bundesheers. Morgen steigt das Ostblocktreffen am Sporthotel Mönchenfrei.

Fotos: Detlev Müller

# Marienberg und Zschopau gestrichen

## Flixbus trennt das Erzgebirge vom Netz

MARIENBERG/ZSCHOPAU - Aus und vorbei! Ab November nimmt das Fernbusunternehmen Flixbus das Erzgebirge endgültig vom Netz. Die Haltestellen Marienberg und Zschopau werden nicht mehr Richtung Prag oder Erfurt bedient.

„Die Gründe dafür reichen von fehlender Nachfrage bis hin zu operativen Herausforderungen wie zu lange Fahrzeiten durch lange An-

fahrtswege“, teilte ein Sprecher des Unternehmens mit. Konkrete Zahlen zu Zu- und Ausstiegen will das Unternehmen nicht nennen.

Schon in diesem Jahr fuhr Flixbus auf der Linie von Erfurt nach Prag nicht mehr regelmäßig übers Erzgebirge. Die beiden Halte Marienberg und Zschopau wurden nur noch „in Sonderwochen angefahren“. Mit dem Winterfahrplan Anfang November geht es nur noch von Chemnitz über Dres-



Schon in der jüngeren Vergangenheit wurden die beiden Stopps im Erzgebirge nur noch in Sonderwochen angefahren.

Fotos: Maik Börner

den in die tschechische Hauptstadt. Im Marienberger Rathaus ist der Rückzug von Flixbus ein herber Rückschlag: „Für uns als ländliche Region war die Anbindung sehr wichtig“, sagt Vize-Bürgermeisterin Heike Dachzelt (52). Alternative Halte im Erzgebirge schließt Flixbus aus. „Aktuell sind konkret keine anderen Haltestellen geplant.“



Ab November sind die grünen Flixbusse in Marienberg (Bild: Haltestelle Annaberger Straße) und Zschopau endgültig Geschichte.

**KINO**

**CinemaxX**  
**Hübnerstr. 8**, ☎ 040/80 80 69 69  
 A Star is born 14.15, 16.30, 19.30, 22.15 Uhr  
 Alpha 12.45 Uhr  
 Ballon 17.15, 20.15, 22.30 Uhr  
 Book Club - Das Beste kommt noch 19.45 Uhr  
 Christopher Robin 10.15 Uhr  
 Das Haus der geheimnisvollen Uhren 11, 14.45, 17.30 Uhr  
 Das schönste Mädchen der Welt 12.45, 13.45 Uhr  
 Die Unglaublichen 2 10.30, 14, 16.15, 22.15; 3D 11.15, 15, 17, 19.30 Uhr  
 Gans im Glück 12 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 12.15, 15 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die unglaubliche Reise der Silberbüchsen 17.30, 20.30 Uhr  
 Mile 22 23 Uhr  
 Mission Impossible 5 - Fallout 20 Uhr  
 Petterson und Findus - Findus zieht um 10.15, 14.15 Uhr  
 The Nun 23 Uhr  
 Venom 14; 3D 17.45, 20, 22.40 Uhr  
 Werk ohne Autor 16, 20 Uhr

**UFA-Palast**  
**St. Petersburger Str. 24a**, ☎ 482 58 25  
 A Star is born 11, 14, 17, 20, 22.45 Uhr  
 Ballon 18.15, 20.15 Uhr  
 Book Club - Das Beste kommt noch 23 Uhr  
 Das Haus der geheimnisvollen Uhren 11.45, 14.30, 17 Uhr  
 Das schönste Mädchen der Welt 11.15, 14.45, 16 Uhr  
 Die Abenteuer von Wolfsblut 11.30, 14 Uhr  
 Die Unglaublichen 2 11, 14, 17, 19.50, 22.45; 3D 14.30, 17.30 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 11.45 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die unglaubliche Reise der Silberbüchsen 17.15, 20 Uhr  
 Petterson und Findus - Findus zieht um 12, 14.15 Uhr  
 Predator - Upgrade (3D) 23.15 Uhr  
 Searching 20.15, 23 Uhr  
 The Nun 21, 23.20 Uhr  
 Venom 11.30, 14.45; 3D 17.30, 20.15, 23.05 Uhr  
 Werk ohne Autor 16.15, 19.30 Uhr

**Rundkino**  
**Prager Str. 6**, ☎ 484 39 22  
 A Star is born 13.45, 16.50, 19.30, 22.45; OV 23 Uhr  
 Ballon 20.05 Uhr  
 Captain Fantastic - Einmal Wildnis und zurück 20 Uhr  
 Das Haus der geheimnisvollen Uhren 11 Uhr  
 Die Unglaublichen 2 10.30, 13.30, 16.30, 20, 23; 3D 14.15, 17.10 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 10, 12.05 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die unglaubliche Reise der Silberbüchsen 23 Uhr  
 Petterson und Findus - Findus zieht um 10, 11.50, 13.30 Uhr  
 Verdi: Aida (Liveübertragung) 19 Uhr  
 Werk ohne Autor 15.45, 19.45 Uhr

**UCI Kinowelt Elbe Park Lommatscher Str. 89**, ☎ 841 41 41  
 A Star is born 14, 17, 20, 23 Uhr  
 Die Abenteuer von Wolfsblut 12, 14.30 Uhr  
 Ballon 16.45, 20.15, 22.45 Uhr  
 Das Haus der geheimnisvollen Uhren 14.45, 17.30 Uhr  
 Das schönste Mädchen der Welt 11.45, 14.15, 16.45 Uhr  
 Die Unglaublichen 2 11.30, 14, 17.15; 3D 14.15, 17, 20 Uhr  
 Gans im Glück 12 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 11.45, 14.15 Uhr  
 Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer 11.30 Uhr  
 Klassentreffen 1.0 - Die unglaubliche Reise der Silberbüchsen 11.45, 16.45, 19.45, 23 Uhr  
 Mile 22 23 Uhr  
 Petterson und Findus - Findus zieht um 11.45, 14 Uhr  
 Predator - Upgrade (3D) 23 Uhr  
 Searching 20.15 Uhr  
 The Equalizer 2 19.45 Uhr  
 The Nun 20.15, 22.45 Uhr  
 Venom 14.30; 3D 17.15, 20, 22.45 Uhr  
 Werk ohne Autor 16.15, 19.20 Uhr

**Schauburg Königsbrücker Str. 55**, ☎ 803 21 85  
 Durch die Wand 18; OmU 22.15 Uhr  
 Ballon 17, 20.15 Uhr  
 BlackKlansman 22.45 Uhr  
 Das Prinzip Montessori - Die Lust am Selber-Lernen 13.30 Uhr  
 Eingepflicht - Familie mit Nebenwirkungen 11.15 Uhr  
 Gundermann 17.30, 20.15, 23 Uhr  
 Mackie Messer - Brechts Dreigroschenfilm 15.45, 19.30 Uhr  
 Offenes Geheimnis 18.30 Uhr  
 The Man Who Killed Don Quixote 21.15 Uhr

**Programmokino Ost Schandauer Str. 73**, ☎ 310 37 82  
 A Star is born 16.30, 20 Uhr  
 Die Abenteuer von Wolfsblut 14.30 Uhr  
 Durch die Wand (O.m.U.) 18.30 Uhr  
 Der lange Ritt zur Schule 14 Uhr  
 Die Unglaublichen 2 15, 16, 17.45, 20.30 Uhr  
 Gundermann 20.15 Uhr  
 Kindeswohl 15.20 Uhr  
 Mackie Messer - Brechts Dreigroschenfilm 17.30 Uhr  
 Offenes Geheimnis 20.45 Uhr  
 Styx 14 Uhr  
 Werk ohne Autor 16, 19.30 Uhr

**KIF - Kino in der Fabrik Tharandter Str. 33**, ☎ 4 24 48 60  
 A Star is born 17, 19.45 Uhr  
 BlackKlansman 22.15 Uhr  
 Grüner wird's nicht, sagte der Gärtner und flog davon 17 Uhr  
 Gundermann 19.30 Uhr  
 Maleika 15 Uhr  
 Offenes Geheimnis 19.15 Uhr  
 Petterson und Findus - Findus zieht um 15.15 Uhr  
 Sauerkrautkoma 17.30, 22 Uhr  
 The Man Who Killed Don Quixote 21.45 Uhr  
 Voraufführung: Wildhexe 15 Uhr

**Kino im Dach Schandauer Str. 64**, ☎ 310 73 73  
 Die defekte Katze 19 Uhr

# Wenzels „leiser Aufschrei“



**Der Liedermacher Hans-Eckardt Wenzel fragt im Jazzclub „Tonne“ gemeinsam mit seinen Musikern Hannes Scheffer und Thommy Krawallo „Welches Lied soll ich jetzt singen?“ Im Rahmen des Heinrich-Schütz-Musikfestes gastiert Wenzel in Dresden und sucht nach Auswegen in Zeiten, da „die Fratzen der Populisten sich in die Träume fressen“. Besondere Töne, flirrende Gitarren und eine ungewohnt sanfte Stimme als „leiser Aufschrei“ (siehe „Konzert“).**

**Dresden-Premiere: Ava** 20.45 Uhr  
**Luis und die Aliens** 15 Uhr  
**Seestück** 16.30 Uhr

**Thalia Görlitzer Str. 6**, ☎ 65 24 70  
 Die defekte Katze 19.30 Uhr  
 Familie Brasch 17.30 Uhr  
 Gundermann 21.30 Uhr  
 Hotel Transsilvanien 3 - Ein Monster Urlaub 15 Uhr

**Landesbühnen Sachsen Meißner Str. 152**, ☎ 895 42 14  
 Das Licht auf der Piazza - Musical, 19.30 Uhr  
 Willkommen - Komödie von Lutz Hübner und Sarah Nemitz, 20 Uhr

**tjg. theater junge generation Wettiner Platz 1**, ☎ 32 04 27 77  
 Wenn Fuchs und Hase sich Gute Nacht sagen - Puppentheater, 16 Uhr

**Breschke & Schuch Wettiner Platz 10**, ☎ 490 40 09  
 Die Drei von der Krankstube - ohne Wartezeit in die Sprechstunde, 19.30 Uhr

**Kulturkulisse Altplauen 19H**, ☎ 48 42 19 40  
 Die letzte Safari - es spielt Helga Werner, 20 Uhr

## BÜHNE

**Semperoper Theaterplatz 2**, ☎ 4 91 17 05  
 Moses und Aron - Oper von Arnold Schönberg, 19 Uhr  
 Fokus auf Bruno Maderna und Philip Venables - in Semper Zwei, 19 Uhr

**Schauspielhaus Ostra-Allee 3**, ☎ 4 91 35 55  
 Geächtet - Erfolgskomödie von Ayad Akhtar, Premiere, 19.30 Uhr

**Kleines Haus Glacisstr. 28**, ☎ 4 91 35 55  
 I Love Dick - nach dem Roman von Chris Kraus, 19.30 Uhr

**Staatsoperette Wettiner Platz 1**, ☎ 32 04 29 00  
 Candide - komische Oper mit Musik von Leonard Bernstein, 19.30 Uhr

**Theaterkahn Terrassenufer an der Augustusbrücke**, ☎ 4 96 94 50  
 Dieter und der Wolf - tragische Komödie mit Peter Flache, 20 Uhr

**Comödie Freiburger Str. 39**, ☎ 86 64 10  
 Go Trabi Go - musikalische Road-Komödie, 19.30 Uhr

**Boulevardtheater Dresden Maternistr. 17**, ☎ 26 35 35 26  
 Charleys Tante - erfolgreichste Boulevardkomödie der Welt, 15 + 19.30 Uhr

**AUGUST Theater Dresden Bürgerstr. 63**, ☎ 26 66 17 72  
 Der Nächste bitte oder Hypophyse an Kleinhirn - mit Jörg Bretschneider, 20 Uhr

**Herkuleskeule im Kulturpalast Schloßstr. 2**, ☎ 492 55 55  
 Freibier wird teurer - Sinn und Unsinn dieser Welt, 17 + 20 Uhr

## KONZERT

**Kulturpalast Schloßstr. 2**, ☎ 4 86 68 66  
 Beethoven und Schostakowitsch - mit der Dresdner Philharmonie, 19.30 Uhr

**Lukaskirche Lukasplatz**, ☎ 47 69 80  
 Herbstkonzert des Haydn-Orchesters Dresden, 19.30 Uhr

**Alter Schlachthof Gothaer Str. 11**, ☎ 84 04 20 02  
 And One - World Vibration Tour, 20.30 Uhr

**Jazzclub Tonne Tzschimmerplatz 3-5**, ☎ 802 60 17  
 Wenzel: Welches Lied soll ich jetzt singen? (D) - der Liedermacher mit seinem Trio, 20 Uhr



Sänger Christian Friedel (39) steht nur noch sechsmal als „Hamlet“ auf der Theaterbühne.

# Woods of Birnam veröffentlichen drittes Album „Grace“ Trauerarbeit in der Indie-Disco

Die Sehnsucht nach der großen Pop-Geste war immer hör- und spürbar in der Musik von Woods of Birnam. Dennoch wird die Dresdner Gruppe um Christian Friedel (39) vornehmlich als Theaterband wahrgenommen. Mit dem neuen Album „Grace“ soll sich das ändern. Seit gestern ist der dritte Streich der „Hamlet“-Rocker erhältlich.

Ein Traueralbum ist „Grace“ geworden, es klingt bloß nicht so. Die Band spricht von einer sehr persönlichen Geschichte, die inhaltlich den roten Faden bildet. Konkret geht es dabei um die Mutter von Sänger und Frontmann Friedel, die im Dezember 2013 unerwartet verstarb. In seinen Texten versucht er, den Verlust zu verarbeiten. Es wimmelt von poetischen Sprachbildern, die von Schmerz und Verzweiflung künden. Da stürzt der Himmel herab, da versucht der Ozean, den Sänger zu ertränken (in „Overload“), da fragt Friedel im Klagegesang „Alone“ flehentlich: „Where is she?“ Doch hinter all der Düsternis deutet sich Lebensfreude an: Die ergreifende Gitarren-Ballade „Homeless“ etwa endet mit den Worten „Keep on dancing ...“ - und das ist durchaus als Programm zu verstehen.

Denn der thematischen Schwere zum Trotz haben Woods of Birnam die Discokugel aufgehängt. Das musikalische Arrangement nämlich stehe in bewusstem Kontrast zum Inhalt. Schwelgerischen Pop haben die Dresdner mit dem Produzenten O.L.A.F. Opal aufgenommen, mal geht es in die Indie-Disco („I didn't notice“), mal



in den Electroclub („Isolation“). Völlig frei von trauriger Düsternis ist auch die Vorsingle „Into the Rapture“: Geschmeidiger Dance-Pop, der 80er-Jahre-Synthies mit künstlichen Streichern paart - bunte Leichtigkeit. Friedel und seine Mitstreiter haben Schmerz und Gram viel Optimismus abgerungen.

Gut zwei Jahre haben die Aufnahmen zu diesem Album gedauert, zugunsten ihres Shakespeare-Projektes „Searching for William“ hatten Woods of Birnam die Arbeit unterbrochen. Nun soll „Grace“ für die Band der nächste Schritt in eine neue Richtung sein, weg von der Theaterbühne. Entsprechend wird die Erfolgs-Pro-

duktion „Hamlet“ mit der Band auslaufen, nur noch sechsmal ist der Dauerbrenner im Dresdner Schauspielhaus zu sehen. Die letzte Vorstellung findet am 1. Januar 2019 statt, danach gehen Woods of Birnam mit „Grace“ auf Deutschlandtour. Am 13. Januar stellen sie ihr drittes Album im Beatpol vor. hn

Leichtfüßige Musik zu melancholischen Texten: Woods of Birnam stellen „Grace“ vor.

## Eine Doku und viele Spielfilme zum 50. Geburtstag So feiert der MDR die Olsenbande

**LEIPZIG - Sie sind absolute Publikumsmagneten, und zwar seit einem halben Jahrhundert: Die Olsenbande wird 50. 1968 kam der erste Film um Egon, Benny und Kjeld ins Kino. Das MDR-Fernsehen feiert das Jubiläum der Kleinganoven aus Kopenhagen, die in der DDR zum absoluten Kult wurden, mit einer ausführlichen Dokumentation. Am morgigen Sonntag, 20.15 Uhr, begibt sich „Damals war's - Legenden“ auf Spurensuche nach Dänemark.**

Im Mittelpunkt der 90-minütigen Doku stehen die Menschen und Charaktere hinter den Filmfiguren und Kulissen. Zu sehen sind sehr private Porträts der Hauptdarsteller. Das Kamerateam hat zudem die Original-Drehorte besucht, zahlreiche Crewmitglieder, Regisseure und Wegbegleiter getroffen. Darunter auch den BRD-Filmhändler Hans-Jürgen Panitz, der maßgeblich daran beteiligt war, dass die „Olsenbande“-Filme überhaupt in die DDR kamen.

Neben dieser Hommage würdigt der MDR die Olsenbande bis zum 20. Oktober mit sieben ausgewählten Spiel- und Animationsfilmen. Mit dem allerersten, „Die Olsenbande“ aus dem Jahr 1968, geht es morgen um 22 Uhr los.

**Per Pallesen (76), Schauspieler und Regisseur einiger „Olsenbande“-Filme, erinnert sich an Poul „Kjeld“ Bundgaard (†75).**

**Im Film „Die Olsenbande“ scheiterten Egon, Kjeld und Benny 1968 zum ersten Mal an einem „todssicheren“ Plan.**

Nachrichten

Hildmann gefeiert

ASPACH - Drittligist Sonnenhof Großaspach hat sich von Trainer Sascha Hildmann getrennt. Der Verein steht mit nur einem Sieg aus zehn Spielen auf einem Abstiegsplatz. Hildmann hatte die Mannschaft seit Sommer 2017 ge-coacht. Auf das Spiel gegen Würzburg am Montagabend wird das Team von „Co“ Zlatko Blaskic vorbereitet.

Mourinho macht's kurz

MANCHESTER - ManUnited-Coach José Mourinho war (mal wieder) schlecht gelaunt. Er absolvierte die sonst am Nachmittag stattfindende Pressekonferenz zum Spieltag bereits 8.30 Uhr und beendete sie schon nach drei Minuten. Auf die Frage, warum es derzeit bei ManU nicht laufe, sagte er: „Aus verschiedenen Gründen.“ Ob er einen der Gründe nennen könnte? „Nein.“

Giovinco-Comeback

ROM - Nach fast drei Jahren kehrt Sebastian Giovinco in die italienische Nationalmannschaft zurück. Coach Roberto Mancini berief den 31-Jährigen, der beim FC Toronto unter Vertrag steht, überraschend in den Kader für das Testspiel gegen die Ukraine am 10. Oktober und die Partie in der Nations League gegen Polen (14. 10.).



Auch mit Romain Brégerie (l.) verbindet Marco Hartmann eine gemeinsame Zeit bei Dynamo.

DRESDEN - Keine Freundschaften während des Ost-Derbys! Wenn Dynamo heute beim 1. FC Magdeburg aufläuft, werden einstige Kollegen zu Kontrahenten. Selbst der erfahrene SGD-Kapitän Marco Hartmann hat vor der brisanten Partie „dieses Kribbeln im Bauch ...“

Als sich die beiden Teams in den Siebziger duellierten, war Hartmann noch nicht einmal geboren. Doch der heute 30-Jährige hat sich alles genau erzählen lassen. „Mein Papa hatte den Ost-Fußball sehr verfolgt und mir viel berichtet“, erfuhr Hartmann bereits als Kind Geschichten über den „Elb-Klassiker“. Genau wie „Harti“ weiß auch Maik Walpurgis um die Bedeutung. „Wir wissen, dass es ein ganz besonderes, traditionsreiches Spiel ist aus

einer Zeit, in der ich noch in den Windeln lag“, so der 44-jährige Trainer.

Es ist ein Derby, bei dem Freundschaften für rund 90 Minuten abgelegt werden. So wie im Fall von Hartmann zu Dennis Erdmann, mit dem er zusam-

men bei den Schwarz-Gelben klickte. „Ich freue mich, Dennis mal wiederzusehen“ - ein Satz, der überrascht, denn Erdmann hat das Talent, sich bei vielen Fußball-Profis unbeliebt zu machen. „Mir gegenüber war er immer korrekt und fair“, beschreibt

Hartmann ihn grundsätzlich als einen „lieben Jungen, der auf dem Feld manchmal ein paar Anwendungen hat, aber das macht ihn halt aus“.

Viel Zeit für Plaudereien bleibt jedoch nicht:

„Vor dem Spiel ist nicht mehr als eine kurze Umarmung und ein ‚Hallo‘ möglich“, will Hartmann anstehende Gespräche lieber nachher führen

- wenn überhaupt: „Das hängt von meiner Stim-

mung ab, ob ich dann noch Lust habe.“

Ein weiteres Wiedersehen gibt es mit Romain Brégerie. Auch der Franzose lief schon zusammen mit Hartmann im Dresdner Trikot auf, bis er über Umwege in Ingolstadt von Wal-

purgis trainiert wurde. „Er ist ein erfahrener Spieler, der gerade in der Defensive für eine gute Stabilität sorgen kann“, kennt Walpurgis dessen Stärken. „Auch offensiv müssen wir immer ein Auge auf ihn haben.“

Tom Jacob

Systemwechsel für mehr Angriffsdruck?

MAGDEBURG - Coach Jens Härtel verspricht vor dem Duell seines 1. FC Magdeburg gegen die SGD allerbeste Laune. „Dynamo

kommt gerade recht“, freut sich der Coach.

Der FCM hat beim Sieg in Sandhausen viel Selbstvertrauen getankt, will jetzt auch die Schwarz-Gelben bezwingen. „Wir haben gezeigt, dass wir in der Liga mit jedem Gegner mithalten können“, stellt Härtel klar. Der 49-Jährige sieht auch keinen Grund, seine Sieger-Elf großartig zu verändern: „Kann gut sein, dass die gleiche Mannschaft wie in Sandhausen aufläuft.“

Härtel rechnet nicht mit einem Offensiv-Spektakel. „Dynamo spielt seit dem Trainerwechsel defensiver - ähnlich wie wir“, urteilt er. „Ich erwarte aber nicht, dass sich Dresden nur hinten reinstellt.“

Der FCM-Coach will von seiner Elf diesmal vorne mehr Durchschlagskraft sehen. „Wir müssen uns mehr Chancen erarbeiten, dann fallen auch mehr Tore“, lautet Härtels Logik. Gut möglich, dass er deswegen doch etwas ändert: Statt mit Dreier-könnte der FCM mit Viererkette spielen und so mehr Druck über die Flügel machen. Die Fans warten schließlich noch auf den ersten Heimssieg. Ein Dreier im Klassiker gegen Dynamo wäre der perfekte Zeitpunkt. MK



Coach Jens Härtel will mit seinen Magdeburgern heute gegen Dynamo den ersten Heimssieg einfahren.



Vor vier Jahren trugen Marco Hartmann (r.) und Dennis Erdmann (l.), hier gegen Osnabrücks Stanislav Iljutcenko, noch das gleiche Trikot. Heute treten sie im Ost-Derby gegeneinander an.

Splitter

Kreuzer über links?

Wegen eines grippalen Infektes konnte Philip Heise zuletzt nicht mittrainieren. Für den Fall, dass Maik Walpurgis heute auf seinen Linksverteidiger verzichten muss, probierte er bereits am Donnerstag im Training mit Niklas Kreuzer einen möglichen Ersatzmann aus. Dieser ist eigentlich auf der rechten Abwehrseite zu Hause.

Zeitiger Einlass

Um den 2.300 schwarz-gelben Fans einen reibungslosen Zugang ins Stadion zu ermöglichen, öffnet der Gästeblock bereits um 10.30 Uhr. Desweiteren wird denjenigen Dynamo-Anhängern geraten, die Karten für den Heim-Bereich gekauft haben, nicht in Fan-Kleidung zu erscheinen.

Gräfe pfeift Ost-Duell

Das brisante Ost-Derby steht unter der Leitung von Manuel Gräfe (45). Der erfahrene Referee, FIFA-Schiedsrichter seit 2007, ist für seine ruhige, souveräne Spielführung bekannt.

TV-Tipps

- ARD 18.00 - 19.57 Sportschau
- ZDF 13.45 - 16.00 Fußball: Länderspiel Frauen Deutschland - Österreich in Essen; 23.00 - 00.25 Das aktuelle Sportstudio
- MDR 14.00 - 16.00 Fußball: 3. Liga, Cottbus - Zwickau; 16.30 - 18.00 Sport im Osten
- rbb 13.55 - 15.55 Fußball: 3. Liga, Cottbus - Zwickau
- BR 14.00 - 16.00 Fußball: 3. Liga, Unterhaching - Münster
- SWR 14.00 - 16.00 Fußball: 3. Liga, Osnabrück - Kaiserslautern
- WDR 14.00 - 16.00 Fußball: 3. Liga, Unterhaching - Münster
- NDR 14.00 - 16.00 Fußball: 3. Liga, Osnabrück - Kaiserslautern
- RTL 07.45 - 09.20 Formel 1: Großer Preis von Japan in Suzuka, Qualifying
- Sport1 20.00 - 24.00 Boxen: Kampfabend in Wolfsburg
- Eurosport 05.45 - 06.45, 07.30 - 11.00 Motorrad: Großer Preis von Thailand in Buri Ram, Freies Training + Qualifying; 15.00 - 16.45 Rad: Eintagesrennen Giro dell'Emilia in Italien; 18.55 - 22.30 Snooker: World Main Tour in Lommel/BEL
- Sky 07.00 - 12.30, 15.00 - 17.00 Tennis: ATP-Turniere in Tokio/JAP und Peking/CHN; 12.30 - 14.55 Fußball: 2. Bundesliga, Konferenz + Einzelübertragungen; 14.00 - 17.30 Fußball: Bundesliga, Konferenz + Einzelübertragungen; 15.00 - 18.00 Golf: European Tour in St. Andrews/ENG; 16.00 - 19.00 Fußball: Österreich, Bundesliga, u.a. Altach - Austria Wien; 17.15 - 19.30 Handball: Champions League Männer, Skopje - RN Löwen; 17.30 - 21.00 Fußball: Bundesliga, München - Mönchengladbach; 23.30 - 02.30 Golf: US-PGA-Tour in Napa/USA

Sport-Hotline

REDAKTION  
0351/48 64 26 31  
(14-22 Uhr)  
E-MAIL  
mopodd.sport@dd-v.de

2. BUNDESLIGA - DER 9. SPIELTAG AUF EINEN BLICK



Alle Spiele, alle Tore

Darmstadt 98 - Hamburger SV 1:2 (0:2)	SR: Dietz (München) - Zuschauer: 17400 (ausverkauft) - Tore: 0:1 Hunt (14.), 0:2 L. Holtby (45.), 1:2 Dursun (89.)
VfL Bochum - Arminia Bielefeld 1:0 (1:0)	SR: Koslowski (Berlin) - Zuschauer: 19131 - Tor: Weilandt (8.)

Tabelle

Bochum - Bielefeld	1:0
Darmstadt - Hamburg	1:2
Greuther Fürth - Regensburg	heute, 13.00
FCE Aue - Kiel	heute, 13.00
Magdeburg - Dresden	heute, 13.00
Berlin - Heidenheim	morgen, 13.30
Ingolstadt - Paderborn	morgen, 13.30
St. Pauli - Sandhausen	morgen, 13.30
Köln - Duisburg	Mo., 20.30

1. FC Köln	8	6	1	1	21:12	19
2. Hamburger SV	9	5	2	2	12:11	17
3. 1. FC Union Berlin	8	4	4	0	13:6	16
4. SpVgg Greuther Fürth	8	4	3	1	12:7	15
5. VfL Bochum	9	4	2	3	16:10	14
6. Jahn Regensburg	8	4	1	3	15:12	13
7. FC St. Pauli	8	4	1	3	12:14	13
8. SC Paderborn 07	8	3	3	2	17:14	12
9. Dynamo Dresden	8	4	0	4	10:8	12
10. Holstein Kiel	8	3	3	2	13:12	12
11. Arminia Bielefeld	9	3	3	3	12:14	12
12. 1. FC Heidenheim	8	3	2	3	13:11	11
13. SV Darmstadt 98	9	3	1	5	11:15	10
14. 1. FC Magdeburg	8	1	5	2	11:12	8
15. FC Erzgebirge Aue	8	2	1	5	6:12	7
16. SV Sandhausen	8	1	2	5	4:11	5
17. FC Ingolstadt 04	8	1	2	5	8:17	5
18. MSV Duisburg	8	0	2	6	7:17	2

Der 10. Spieltag

Sandhausen - Ingolstadt	19.10., 18.30
Dresden - FCE Aue	19.10., 18.30
Kiel - Köln	20.10., 13.00
Bielefeld - Greuther Fürth	20.10., 13.00
Heidenheim - Magdeburg	20.10., 13.00
Hamburg - Bochum	21.10., 13.30
Regensburg - Darmstadt	21.10., 13.30
Paderborn - Berlin	21.10., 13.30
Duisburg - St. Pauli	22.10., 20.30

Stadtliga A

TU Dresden - Striesen II.	heute, 14.30
Helios Dresden II. - Dresdner SC II.	morgen, 08.45
Süd-West II. - Sportfr. Nord	morgen, 08.45
Laubegast II. - Radebeul II.	morgen, 10.30
Dresden-Mitte - Dölzschen	morgen, 10.45
Cossebaude II. - Weixdorf II.	morgen, 11.00
Turb. Dresden - Leuben	morgen, 14.00

Stadtliga B

ESV Dresden - Rot. Dresden II.	heute, 15.00
Lößnitz Kickers - Radeberg II.	morgen, 11.00
Trachenberge - Dobritz II.	morgen, 11.00
Turb. Dresden II. - Hafen Dresden	morgen, 11.00
FC Dresden - Bühlow	morgen, 13.00
Reichenberg-B. - Dr.-Löbtau II.	morgen, 15.00
Dresdner SSV - Post Dresden II.	morgen, 15.00

Stadtliga C

Süd-West III. - Pillnitz/Loschwitz II.	heute, 14.00
Hellerau-Kl. II. - Weißrig II.	heute, 15.00
Dresden-Mitte II. - Dr.-Neustadt	morgen, 08.30
Trachenberge II. - Lockwitzgrund	morgen, 08.45
Turb. Dresden III. - Lockwitzgrund	morgen, 08.45
Sachsenwerk II. - Serkwitz	morgen, 11.15
Weixdorf III. - Strehlen	morgen, 14.00

# Davy Frick zurück in der Startelf!

**D**avy Frick ist Zwickaus Allrounder. Ob als Innenverteidiger, defensiver Mittelfeldspieler, zentral hinter den Spitzen oder, wie zuletzt gegen den VfR Aalen, als Vollstrecker neben Ronny König - „Fricker“ begleitet beim FSV Zwickau jeden Posten, ist sich für keinen Zweikampf zu schade.

Und genau auf solche Spieler kommt es heute bei Energie Cottbus an, will man nicht im Abstiegssumpf steckenbleiben!

Nach der Osnabrück-Pleite rotierte Frick aus der Startelf heraus, kam danach bei Uerdingen (2:1) und gegen Aalen (2:3) nur von der Bank. „Es spielt nicht immer eine Elf. Da muss ich dranbleiben und Ruhe bewahren. Im Mannschaftssport ist das nun einmal so. Wer das nicht kapiert, hat hier nichts verloren! Genau an diese Regeln halte ich mich auch“, nimmt es der 28-Jährige sportlich.

Seine Variabilität könnte ihm nun zugutekommen. „Auf der Zehn sind wir zuletzt etwas zu tief gewesen. Außerdem müssen wir auf dieser Position geradliniger spielen“, vermisst Coach Joe Enochs im zentralen Mittelfeld beim Spiel gegen den Ball den nötigen Druck auf den Gegner und bei eigenem Ballbesitz das schnörkellose Passspiel. Woran es aber am meisten krankt, ist der Offensivdrang. Genau diesen soll Frick ankurbeln.

„Er ist sehr kopfballstark und spekuliert gut. Das war die Intention, Fricker gegen Aalen reinzubringen, damit er auf die zweiten Bälle von Ronny König geht“, verdeutlicht Enochs.

Der taktische Kniff führte zum (zu) späten 2:3-Anschluss. Vielleicht läuft es mit Frick in der Startelf besser... Michael Thiele



Joe Enochs

Kann Davy Frick heute nach dem Spiel bei Energie Cottbus genauso jubeln wie hier nach seinem Tor beim Remis des FSV in Karlsruhe?

## 3. Liga

Rostock - Karlsruhe	1:0
Braunschweig - Lotte	heute, 14.00
Aalen - Köln	heute, 14.00
Uerdingen - CZ Jena	heute, 14.00
Osnabrück - Kaiserlautern	heute, 14.00
Unterhaching - Münster	heute, 14.00
Cottbus - Zwickau	heute, 14.00
Meppen - München	morgen, 13.00
W. Wiesbaden - Halle	morgen, 14.00
Würzburg - Großaspach	Mo., 19.00
Cottbus - Halle	Mi., 19.00

1. VfL Osnabrück	10	5	4	1	12,5	19
2. Karlsruher SC	11	5	4	2	13,8	19
3. KFC Uerdingen	10	6	1	3	13,11	19
4. Preußen Münster	10	6	0	4	19,13	18
5. Würzburger Kickers	10	5	2	3	18,12	17
6. SpVgg Unterhaching	10	4	5	1	17,11	17
7. 1. FC Kaiserslautern	10	3	5	2	16,14	14
8. FC Hansa Rostock	10	4	2	4	13,18	14
9. TSV 1860 München	10	3	4	3	18,12	13
10. Hallescher FC	8	4	1	3	10,7	13
11. SV Wehen Wiesbaden	10	4	1	5	16,18	13
12. FSV Zwickau	10	3	3	4	12,12	12
13. FC Carl Zeiss Jena	10	3	3	4	11,17	12
14. Fortuna Köln	10	3	2	5	12,14	11
15. VfR Aalen	10	3	2	5	14,17	11
16. Sportfreunde Lotte	10	3	2	5	10,14	11
17. Sonnenhof Großaspach	10	1	7	2	7,8	10
18. Energie Cottbus	9	2	3	4	9,13	9
19. SV Meppen	10	2	3	5	13,19	9
20. Eintracht Braunschweig	10	1	4	5	11,21	7

## Regionalliga

BFC Dynamo - Viktoria Berlin	heute, 13.30
Babelsberg - Bischofswerda	heute, 13.30
Bautzen - Leipzig	heute, 13.30
Auerbach - Neugersdorf	heute, 13.30
Chemnitz - Nordhausen	morgen, 13.00
Erfurt - Meuselwitz	morgen, 13.00
Fürstenwalde - Altglienicke	morgen, 13.30
Berliner AK - Rathenow	morgen, 13.30
Halberstadt - Hertha BSC II.	morgen, 13.30

1. Chemnitzer FC	11	11	0	0	29,9	33
2. Hertha BSC II.	11	7	2	2	25,13	23
3. Wacker Nordhausen	11	6	5	0	14,5	23
4. Berliner AK	11	7	2	2	18,12	23
5. FC Rot-Weiß Erfurt	11	4	5	2	16,10	17
6. Viktoria Berlin	11	5	2	4	17,14	17
7. SV Babelsberg	11	4	2	5	18,16	14
8. Bischofswerdaer FV	11	4	2	5	11,13	14
9. FCO Neugersdorf	11	4	2	5	15,18	14
10. Budissa Bautzen	11	4	2	5	8,13	14
11. BFC Dynamo	11	4	2	5	12,21	14
12. ZFC Meuselwitz	11	4	1	6	20,20	13
13. Germania Halberstadt	11	4	0	7	15,15	12
14. VfB Auerbach	11	3	3	5	11,15	12
15. VSG Altglienicke	11	3	3	5	15,20	12
16. Union Fürstenwalde	11	3	1	7	12,19	10
17. 1. FC Lok Leipzig	11	2	3	6	11,16	9
18. Optik Rathenow	11	1	1	9	9,27	4

## Oberliga

Plauen - Hohenstein-E.	6:1
Ludwigsfelde - Zorbau	heute, 14.00
Nordhausen II. - Eilenburg	heute, 14.00
Rudolstadt - Gera	heute, 14.00
Chemie Leipzig - Sandersdorf	heute, 14.00
Halle - Krieschow	heute, 15.00
Bernburg - Luckenwalde	morgen, 14.00
Jena II. - FCI Leipzig	morgen, 14.00

1. Chemie Leipzig	8	8	0	0	20,4	24
2. FSV Luckenwalde	8	5	2	1	21,11	17
3. FC Interat. Leipzig	8	4	4	0	15,4	16
4. VfC Plauen	9	4	4	1	15,8	16
5. Wacker Nordhausen II.	8	4	2	2	13,8	14
6. VfB Krieschow	8	4	1	3	10,8	13
7. FC Eilenburg	8	2	4	2	14,11	10
8. Union Sandersdorf	8	3	1	4	10,8	10
9. Wismut Gera	8	2	3	3	7,10	9
10. FC Carl Zeiss Jena II.	8	3	0	5	13,17	9
11. VfL Hohenstein-E.	8	3	0	5	11,23	9
12. Einheit Rudolstadt	8	2	2	4	11,13	8
13. VfL 96 Halle	8	2	2	4	13,18	8
14. Askania Bernburg	8	2	1	5	9,16	7
15. Ludwigsfelder FC	8	0	4	4	7,16	4
16. SV BW Zorbau	7	0	2	5	4,18	2

# Unsere drei Regionalligisten sind punktgleich - und haben heute schwere Gegner

## Gütschow: „Der Scholle fehlt mir sehr“

**DRESDEN** - Was für eine Dramatik in der Regionalliga! Dabei geht's weder um den Auf- noch um den Abstieg - nein, hier beleuchten wir die (natürlich inoffizielle) Ostsachsenmeisterschaft.

Jürgen Neumann, der Präsident des Bischofswerdaer FV, hatte sie ausgerufen. Mit seiner Forderung: „Wir wollen Ostsachsenmeister werden - vor Bautzen und Neugersdorf.“

Pikant: Aktuell sind alle drei Mannschaften punktgleich und nur durchs Torverhältnis getrennt. Schiebock führt vorm FCO und vor Budissa.

Soweit der Spaß. Jetzt der bittere Ernst: Unser Trio ist gar nicht mehr weit von den Abstiegsrängen entfernt.

Ein Verein, der erstaunlicherweise noch tiefer im Keller steckt, ist Lok Leipzig. Der Vorletzte gastiert heute in Bautzen - mit Björn Joppa als Coach und nicht mehr mit Heiko Scholz. Was Budissas Trainer Torsten Gütschow sehr bedauert:

„Der Scholle fehlt mir sehr.“

Beide sind gute Freunde. Gütschow: „Nach seiner Entlassung habe ich Heiko sofort angerufen und Mut zugesprochen.“

Ihre gemeinsam abgehaltenen Pressekonferenzen hatten Kultstatus - Anwesende lachten Tränen. Aus, vorbei - jetzt muss Gütschow gegen einen neuen Kollegen, gegen eine neu formierte und motivierte Lok-Truppe ran. Gütschow: „Es wird schwer.“ Bei Budissa fehlen Sepp Kunze (Knöchel) und Philipp Dartsch (Grippe).

Schwer wird's auch für den Bischofswerdaer FV, der nach zwei Heim-Schlappen (0:2 gegen Altglienicke, 1:2 gegen Fürstenwalde) heute in Babelsberg ran muss.

Der FC Oberlausitz gastiert heute bei Angstgegner Auerbach. Vor zwei Jahren flogen die Neugersdorfer - trotz Führung bis zur 83. Minute - nach Elfmeterschießen im Sachsenpokal raus. Und in der Regionalliga konnte der FCO noch nie beim VfB gewinnen. pi



Foto: Torsten Zeit



Torsten Gütschow (l.) und Heiko Scholz (M.): Sie spielten zusammen bei Dynamo, sie begegneten sich immer wieder als Trainer, sie sind gute Freunde.

**MORGENPOST** am Sonntag **MOPO-EXTRA** *Freizeitgutschein 2 für 1*

DOROTHEA KRIEGL CHRISTIAN KÜHN

# DINNER for one

EINE KOMÖDIE VON RENÉ HEINERSDORFF

**COMÖDIE Dresden** 23. BIS 28.10. TICKETS 0351 866 410

Der Gutschein erscheint am 07.10.18! Bis zu 34 € Ersparnis!

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**Bauen und Renovieren**

**Wir beseitigen Schimmel,** Modergesch, Brandgeruch und nasse Wände dauerhaft!

Fa. Groß • Tel. (0 35 01) 4 61 43 66

---

**Dienstleistungen**

„Alles in einer Hand“ - Komplettberäumung besenrein + Möbelankauf „Ute's Möbel An- & Verkauf“, Großenhainer Str. 68, 01127 Dresden, ☎ 0351-79548333

---

**Alkohol-Probleme?**

*Tun Sie den ersten Schritt! Hilfe finden Sie in einer Selbsthilfegruppe in Ihrer Nähe!*

Stiftung Hilfe zur Selbsthilfe Die-Suchthilfestiftung.com

# JETZT NEU!

Dynamo Alles übers heiße Derby in Magdeburg

Bundesliga Kann auch Gladbach die Bayern ärgern?

**MORGENPOST** am Sonntag

7. Oktober 2018

Schöneck Von der baut Kult-Auto nach

Oktoberfeste In Sachsen geht die Party weiter

Dresden Vom Blauen Wunder ging's in den Knast

Für Leib und Seele

# Warum unser Wald so wichtig ist

Mehr Sonntag für Sachsen.



# Nach interner Sperre Augustin ganz stark

TRONDHEIM - Ein Dankeschön für den „kleinen Bruder“ ist eigentlich längst fällig. Seit sich RB Leipzig im Dösen-Duell gegen Red Bull Salzburg (2:3) auf und neben dem Platz kräftig blamiert hatte, läuft es bei den „Roten Bullen“.

In der Bundesliga bekam RB die Kurve, und im Europacup gelang durch das souveräne 3:1 (1:0) bei Rosenberg Trondheim die Wiedergutmachung für die bittere Auftaktpleite. „Seit der Niederlage im ersten Gruppenspiel sind wir wieder richtig zusam-

mengerückt. Von mir aus kann es gerne so weitergehen“, sagte Trainer Ralf Rangnick nach dem völlig ungefährdeten Sieg beim harmlosen norwegischen Rekordmeister. Trotz fieser Nieselregens, Temperaturen um fünf Grad Celsius und sieben Startelf-Änderungen zeigte RB Exemplarisch für den Wandel beim deutschen Vizemeister von 2017 steht Jean-Kevin Augustin. Der 21-jährige Franzose war bei der Salzburg-Pleite nur mit Undiszipliniertheiten aufgefal-

len und intern für ein Spiel suspendiert worden. Es bestand durchaus die Gefahr, dass sich der exzentrische Angreifer deswegen hängen lässt, doch das Gegenteil ist der Fall: Das große Talent hat den Warnschuss verstanden und fällt nur noch mit Toren auf. Beim 1:0-Führungstreffer (12.) zeigte Augustin wieder seine ganze Klasse: Nach einer Flanke nahm der Franzose den Ball sehenswert mit rechts an, ließ seinen Gegenspieler ins Leere laufen und vollendete trocken mit links.

Elastische Fußhaltung! Jean-Kevin Augustin trifft zum ersten RB-Tor in Trondheim.



Jean-Kevin Augustin



Foto: dpa/Jon Olav Nesvold, Imagoeconomica

Europa League				
Gruppe A				
Zürich - Razgrad				1:0
Leverkusen - Lanarca				4:2
1. Bayer Leverkusen	2	2	0	7:4
2. FC Zürich	2	2	0	2:0
3. Ludogorets Razgrad	2	0	2	2:4
4. AEK Lanarca	2	0	2	2:5

Gruppe B				
Salzburg - Glasgow				3:1
Rosenberg - Leipzig				1:3
1. RB Salzburg	2	2	0	6:3
2. RB Leipzig	2	1	0	5:4
3. Celtic Glasgow	2	1	0	2:3
4. Rosenberg BK	2	0	2	1:4

Gruppe H				
Frankfurt - Lazio Rom				4:1
Limassol - Marseille				2:2
1. Eintracht Frankfurt	2	2	0	6:2
2. Lazio Rom	2	1	0	3:5
3. Olympique Marseille	2	0	1	3:4
4. Apollon Limassol	2	0	1	3:4

## Hütter: „Diese Nacht vergesse ich nie“

FRANKFURT/M. - Nach einem magischen Abend soll der Fußball-Zauber bei Eintracht Frankfurt weitergehen.

„Es macht Lust auf mehr. Das macht einfach Spaß“, sagte Nationaltrainer Kevin Trapp nach dem grandiosen 4:1 (2:1) in der Europa League gegen Lazio Rom. „Es war eine Nacht, die ich nie vergessen werde. Wir müssen die Euphorie aus dem Spiel mitnehmen“, schwärmte auch Trainer Adi Hütter. Nach holprigem Start beim DFB-Pokalsieger hatte der

Österreicher schon einigen Gegenwind und Zweifel gespürt, ob er die richtige Wahl als Nachfolger des zum FC Bayern gewechselten Niko Kovac sei. „Vor ein paar Wochen hat es etwas anders ausgesehen. Deshalb weiß ich diesen Sieg richtig einzuschätzen“, meinte Hütter, den seine Spieler schnell akzeptiert haben. „Wir sind eine pflegeleichte Mannschaft“, schmunzelte Kapitän Marco Russ. „Noch sind Lücken zu schließen“, weiß Hütter. „Ich finde, man kann immer besser spielen.“ Mit dem 2:1 bei Olympique Marseille sowie den 4:1-Siegen gegen Hannover 96 und Rom gelang schon mal eine starke Serie.



Adi Hütter



Tor für die Eintracht gegen Lazio! Auch Filip Kostic (r.) netzte ein.

Foto: (2) Imagoeconomica

### 1. Bundesliga

Bremen - Wolfsburg					2:0
Dortmund - Augsburg					heute, 15.30
Hannover - Stuttgart					heute, 15.30
Mainz - Berlin					heute, 15.30
Düsseldorf - Schalke					heute, 15.30
München - Mönchengladbach					heute, 18.30
Freiburg - Leverkusen					morgen, 13.30
Hoffenheim - Frankfurt					morgen, 15.30
Leipzig - Nürnberg					morgen, 18.00

1. Borussia Dortmund	6	4	2	0	19:5	14
2. Werder Bremen	7	4	2	1	13:8	14
3. Bayern München	6	4	1	1	12:5	13
4. Hertha BSC Berlin	6	4	1	1	12:7	13
5. Borussia M'gladbach	6	3	2	1	12:9	11
6. RB Leipzig	6	3	2	1	10:9	11
7. VfL Wolfsburg	7	2	3	2	10:11	9
8. FC Augsburg	6	2	2	2	11:9	8
9. 1. FSV Mainz 05	6	2	2	2	4:4	8
10. 1. FC Nürnberg	6	2	2	2	7:10	8
11. TSG 1899 Hoffenheim	6	2	1	3	10:10	7
12. Eintracht Frankfurt	6	2	1	3	10:10	7
13. SC Freiburg	6	2	1	3	9:13	7
14. Bayer 04 Leverkusen	6	2	0	4	7:13	6
15. Fortuna Düsseldorf	6	1	2	3	5:9	5
16. VfB Stuttgart	6	1	2	3	5:10	5
17. FC Schalke 04	6	1	0	5	3:9	3
18. Hannover 96	6	0	2	4	5:13	2



DFB-Schatzmeister Stephan Osna-brügge (r.) und Dirk Moldenhauer, Leiter der Finanzabteilung, präsentieren den Finanzbericht 2017.

## Wegen WM 2006 DFB macht satte 20 Mio. € Miese

FRANKFURT/M. - Die Steueraffäre um die WM 2006 hat ein großes Loch in die Kasse des Deutschen Fußball-Bundes gerissen. Im Finanzjahr 2017 musste der Verband erstmals Verluste hinnehmen - und zwar gleich in Höhe von 20,263 Millionen Euro.

Die Strafzahlung über 22,57 Mio. will sich der DFB aber zurückholen - entweder vom Finanzamt oder von den Verursachern des Skandals um Franz Beckenbauer, Theo Zwanziger und Wolfgang Niersbach.

„Insbesondere das Thema Schadensersatz wird uns weiterhin begleiten. Der DFB wird entsprechende Ansprüche verfolgen“, sagte DFB-Schatzmeister Stephan Osna-brügge. Sollte der DFB mit seinem Einspruch gegen die geänderten Steuerbescheide für das Jahr 2006, in denen dem Verband die Gemeinnützigkeit aberkannt wird, scheitern, sollen die damals Verantwortlichen zur Kasse gebeten werden.

Der Schatzmeister betonte, dass der DFB trotz des Verlusts „nach wie vor gesund“ und in der Lage sei, seine „Verpflichtungen zu erfüllen“. Der Verband verfüge „über ein solides wirtschaftliches Fundament. Der DFB geht gestärkt aus dieser Krise hervor.“ Insgesamt nahm der Verband 2017 323,928 Mio. ein (2016: 290,366 Mio.). Dem gegenüber standen Ausgaben in Höhe von 355,984 Mio. (294,788 Mio.).

## Bayern-Coach bleibt sachlich und verteidigt die Rotation

# Kovac redet Krise klein

MÜNCHEN - Morgen gehen Niko Kovac und die Bayern-Profis auf Oktoberfest, aber Karstimmung herrscht schon vor der ersten Maß.

werde mich nie hinstellen und meine Spieler betonen.“ Diese wissen wie ihr Chef, was gegen Glad-

bach passieren muss. „Das ist nicht das Bayern München, das wir wollen“, sagte Arjen Robben nach dem

Champions-League-Auftritt gegen Ajax: „Wir müssen auf jeden Fall gegen Gladbach gewinnen - egal wie!“

Und Kovac setzt weiter auf die Rotation. Man brauche immer wieder „frische Spieler auf dem Platz“, betonte er.



Niko Kovac

Dieses Gegentor tat den Bayern verdammt weh! Ajax-Verteidiger Noussair Mazraoui bezwang Münchens Keeper Manuel Neuer.

## Uth darf ohne Saisontor zur Nationalmannschaft

FRANKFURT/M. - Mark Uth wartet auch nach neun Pflichtspielen immer noch auf sein erstes Tor für Schalke 04, dennoch soll der 27-Jährige

das Sturmproblem in der deutschen Nationalmannschaft lösen.

(Amsterdam/13. Oktober) und bei Weltmeistern Frankreich (Paris/16.10.) erstmals.

„Wir haben Mark schon länger beobachtet. Er ist dynamisch, schnell und strahlt immer eine gewisse Torgefahr aus“, sagte Löw, der in seinem 23er-Aufgebot auf Ilkay Gündogan (Oberschenkelprobleme) und Nils Petersen (Schulterprobleme) verzichten muss.

Uth („Ich freue mich sehr über meine Nominierung und bin unfassbar stolz“) könnte als 100. Spieler unter Löw sein Debüt in der DFB-Auswahl geben.



Hier rennt Mark Uth dem Ex-Schalke und Jetzt-Moskauer Benedikt Höwedes im Champions-League-Spiel davon.

**MORGENPOST**

**IMPRESSUM**

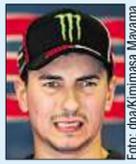
**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kühne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**ArtDirector:** Holm Röhrner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chefnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.), Thomas Schmitt  
**Landespolitik:** Juliane Morgenroth, Torsten Hiltner  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**MPO am Sonntag:** Markus Griese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Sport:** Dirk Lüpelt (Ltg.)  
**MPO am Samstag:** Markus Griese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Oststra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nico Bus von der Hagen  
**Verantw. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Denni Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/840 444  
**Technischer Leiter:** Volker Klans  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhöfstr. 2, 01129 DD  
**MPO-Redaktion Dresden:** Oststra-Allee 18, 01067 0351/89066 3350 (Chernitz)  
**MPO-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111 0371/890663-300, -333 (Fax)  
**MPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491 4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/864 2686 (Dresden) 0371/89066 3350 (Chernitz)  
**Preis für das Monatsheft:** Ab 1. April 2018 neuer Preis: Mo.-Sa. 19,90 Euro (per Bote) Inkl. So. 25,90 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 90,50 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 19a vom 01.01.2017  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen Streik oder Aussperrung besteht kein Belegungs- oder Entschädigungsanspruch, Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unerlangt eingegangene Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

### Lorenzo stürzt schwer

**BURIRAM** - Ex-MotoGP-Weltmeister Jorge Lorenzo ist beim Training zum morgigen WM-Lauf in Buriram/



Jorge Lorenzo

auf den Asphalt und die Ducati brach entzwei. Der 31-Jährige zog sich starke Blutergüsse am linken Handgelenk und am rechten Knöchel zu.

### Motorrad-WM

Thailand schwer gestürzt. Vor Ende der Session brach dem Spanier das Heck aus. Er flog im hohen Bogen von der Maschine, prallte

### Gregorin gesperrt

**LJUBLJANA** - Die Ex-Vizeweltmeisterin Teja Gregorin aus Slowenien ist jetzt nach einem mehr als



Teja Gregorin

hatten bei der 38-jährigen Wachstums-hormone nachgewiesen. Gregorin ist seit 4. Oktober 2017 suspendiert, seit dem Tag gilt die Sperre rückwirkend.

### Biathlon

acht Jahre zurückliegenden Dopingvergehen für zwei Jahre gesperrt worden. Nachtests der Winterspiele 2010 in Vancouver

### 500. Brady-Touchdown

**FOXBOROUGH** - Superstar Tom Brady warf in der nordamerikanischen Football League NFL seinen



Tom Brady

38:24 gewonnenen Partie gegen die Indianapolis Colts. Nur zwei NFL-Profis waren bisher mit Touchdown-Pässen erfolgreicher: Peyton Manning (539) und Brett Favre (508).

### Am. Football

500. Touchdown-Pass. Der 41-jährige Quarterback der New England Patriots erzielte die historische Marke im letzten Viertel der mit

## Rückstand im Training • Gibt's für Ferrari in Suzuka auch nichts zu holen?

# Vettel sauer: „Wir verlieren überall“

**SUZUKA** - Die letzten Ferrari-Siege in Suzuka hat Sebastian Vettel verschlafen. Als sein Vorbild Michael Schumacher

die Formel 1 und Japans Parastrecke beherrschte, nickte an der Hesse regelmäßig vor dem Fernseher ein.

„Es war sehr früh, und er lag normalerweise in Führung“, erklärte Vettel vor seinem nächsten Versuch, endlich auch einmal

im roten Auto in Suzuka zu gewinnen. Die aktuelle Form der Scuderia indes dürfte den Hesses eher schlaflos machen. Der

deutliche Rückstand im gestrigen Training auf seinen enteilten WM-Rivalen Lewis Hamilton lässt den nächsten Rückschlag für den Heppenheim-er befürchten.

Mehr als 0,8 Sekunden langsamer als der britische Mercedes-Pilot war der 31-Jährige bei den Übungs-

runden rund um das Riesenrad. „Wir verlieren überall“, bekannte Vettel danach. Schlechte Vorzeichen für ein WM-Wunder in den verbleibenden fünf Saisonläufen.

### Formel 1

Bei 50 Punkten Rückstand auf Spitzenreiter Hamilton kann der Ferrari-Star schon vor dem Grand Prix (morgen, 7.10 Uhr/RTL) den Titel in diesem Jahr nicht mehr aus eigener Kraft gewinnen. Und der Brite schwärmt von seinem Boliden: „Wenn ich ins Auto steige, ist es einfach ein fantastisches Gefühl. Es ist so schnell und ich bin unheimlich dankbar, dass ich die Gelegenheit habe, das zu tun, was ich mache.“

Das Training von Sebastian Vettel in seinem roten Ferrari lief unter dem Riesenrad von Suzuka alles andere als perfekt. Überall verlor der Heppenheim-er viel Zeit.



War nach den Trainingsfahrten in Suzuka bedient: Sebastian Vettel.

Foto: dpa/Neil Hen Guan



Lewis Hamilton

Foto: dpa/Neil Hen Guan

## Koslowski schwärmt von unseren Frauen! Jetzt gegen Hochkaräter

**YOKOHAMA** - Was auch immer noch bei der WM kommen mag, Felix Koslowski verneigte sich bereits vor der zweiten Gruppenphase vor seinen Frauen.

trotz knapper Sätze nichts mitgenommen habe. „Da fehlt es jetzt einfach noch an dem Quantchen Erfahrung“, so der 34-Jährige.

### Volleyball-WM

„Die Mannschaft spielt sehr, sehr guten Volleyball. Das ist die bisher beste Saisonleistung“, lobt der Bundestrainer nach der erfolgreichen Vorrunde bei der WM in Japan. Punktgenau sind seine Frauen in Topform, Koslowski hat bei seinem WM-Debüt als Chef alles richtig gemacht. Natürlich sei es bitter, dass man gegen die Niederlande (1:3) und den Gastgeber (0:3)

Als Gruppendritter zog die Auswahl des Deutschen Volleyball-Verbandes (DVV) aber sicher in die Zwischenrunde ein. Nach zwei Tagen Pause geht es morgen in Nagoya gegen Brasilien weiter. Insgesamt sieht Koslowski seine Mannschaft auf einem guten Weg: „Es fehlt vielleicht noch ein bisschen an der Konstanz, das ist so

das größte Problem. Im offensiven Bereich sind wir schon sehr, sehr gut. Im defensiven Bereich haben wir noch Potenzial.“

Der Trainer hofft, dass sein Team die Duelle mit den Hochkarätern Brasilien und Serbien (Montag) knapp gestalten kann. Das wäre mit Blick auf die Olympia-Quali für Tokio 2020 wichtig. „Es ist für keine europäische Mannschaft leicht, sich zu qualifizieren. Der Konkurrenzdruck ist extrem hoch. Aber wir sind jetzt von Jahr zu Jahr besser geworden. Und das wollen wir 2019 in der Olympia-Quali weiterführen“, erklärte Koslowski.

Was Bundestrainer Felix Koslowski bisher von seiner Mannschaft bei der WM sah, machte ihn sehr zufrieden.



Foto: imago



Wenn du etwas willst, hol' es dir.

z.B. den SEAT Ibiza mtl. ab **99,- €<sup>1</sup>**

**Start moving.** Der SEAT Ibiza bei uns mit gratis Winterrädern, sofort verfügbar.



Beispielrechnung<sup>1</sup>, berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für einen SEAT Ibiza Style 1.0 Eco TSI Start&Stop 70 kW (95 PS), Tageszulassung: EZ 04/2018, 100 km, Midnight Schwarz Metallic\*.

Fahrzeugpreis inkl. Überführung:	15.385,04 €	Laufzeit:	48 Monate
Leasing-Sonderzahlung:	2.203,06 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Nettodarlehensbetrag:	15.385,04 €	Effektiver Jahreszins:	2,13 %
Gesamtbetrag:	6.955,06 €	Sollzins (gebunden) p.a.:	2,13 %
48 Leasingraten à	99,00 €		

Ausgestattet mit: Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, Außenspiegel elektr. anklappbar, Regensensor, Innenspiegel automatisch abblendend, Automatische Coming-Home und Leaving-Home-Funktion; Variabler Gepäckraumboden; Ablagefach unter dem Fahrer- und Beifahrersitz, Verzurrösen im Gepäckraum; Mittelarmlehne vorne und Ablagefach unter dem Fahrersitz • Fensterheber hinten elektrisch mit Einklemmschutz und One-Touch-Funktion • Winter-Paket: Vordersitze beheizbar, Scheibenwaschdüsen beheizbar, Beifahrersitz mit Höheneinstellung • Ultraschall-Einparkhilfe vorn • hinten • Klimaanlage • Umfeldbeobachtungssystem Front Assist mit City-Notbremsfunktion und Fußgängererkennung • Winterräder • u.v.m.

\*Kraftstoffverbrauch: innerorts: 5,8; außerorts: 4,1; kombiniert: 4,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 106 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse B.

<sup>1</sup>Ein PrivatLeasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für den SEAT Ibiza Style 1.0 Eco TSI Start&Stop, 70 kW (95 PS), Tageszulassung (Erstzulassung 25.04.2018, 100 km). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**AUTOHOF ALTFRANKEN GmbH**

**Autohof Altfranken GmbH**  
Rudolf-Walther-Str. 2, 01156 Dresden  
Telefon (0351) 41 50 60



Freiheit leben. Wie du es willst.

z.B. den SEAT Arona mtl. ab **139,- €<sup>1</sup>**

**Do your thing.** Der SEAT Arona bei uns mit gratis Winterrädern, sofort verfügbar.



Beispielrechnung<sup>1</sup>, berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für einen SEAT Arona Style 1.0 EcoTSI Start&Stop 70 kW (95 PS), Tageszulassung: EZ 07/2018, 10 km, weiß\*.

Fahrzeugpreis inkl. Überführung:	18.675,78 €	Laufzeit:	60 Monate
Leasing-Sonderzahlung:	2.500,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Nettodarlehensbetrag:	18.675,78 €	Effektiver Jahreszins:	3,14 %
Gesamtbetrag:	10.840,00 €	Sollzins (gebunden) p.a.:	3,14 %
60 Leasingraten à	139,00 €		

Ausgestattet mit: Connectivity-Paket „Plus“ I Media-System „Plus“ inkl. Navigationssystem, Full Link und Connectivity Box, Digitaler Radioempfang DAB+, Toter Winkel- und Ausparkassistent • Klima-Komfort-Paket: Außenspiegel beheiz- und elektr. anklappbar, Automatische Coming-Home und Leaving-Home-Funktion; Climatronic mit elektronischer Temperaturregelung, getrennte Temperaturregelung für Fahrer und Beifahrer; Regensensor • Winter-Paket: Beifahrersitz mit Höheneinstellung; Scheibenwaschdüsen beheizbar; Vordersitze beheizbar • Parklenkassistent mit Ultraschall-Einparkhilfe vorne und hinten • ZV mit Funkfernbedienung und Komfortschließe • Außentemperaturanzeige • Nebelscheinwerfer • Winterräder • u.v.m.

\*Kraftstoffverbrauch: innerorts: 6,1; außerorts: 4,2; kombiniert: 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 111 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse B.

<sup>1</sup>Ein PrivatLeasing-Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für den SEAT Arona Style 1.0 EcoTSI Start&Stop 70 kW (95 PS), Tageszulassung (Erstzulassung 24.07.2018, 10 km). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**AUTOHOF ALTFRANKEN GmbH**

**Autohof Altfranken GmbH**  
Rudolf-Walther-Str. 2, 01156 Dresden  
Telefon (0351) 41 50 60

# Billich sauer: „Hätten den Sieg nach Hause bringen müssen!“



Bezeichnend! Eispirat Patrick McNally (l.) verhindert hinten die Chance von Eislöwen-Stürmer Martin Davidek und macht vorn den Siegtreffer.

**Z**weites Sachsen-Derby in der DEL 2 - und schon die zweite Pleite! Die Dresdner Eislöwen verlieren auch das Prestigeduell gegen die Eispiraten Crimmitschau mit 3:4 (0:1, 2:1, 1:2).

Vor dem Spiel hatten die Eislöwen versucht, mit psychischen Tricks den Gegner einzuschüchtern. Ein witziges Musikvideo flimmerte auf den Anzeigetafeln. „Die Piraten schießen heute mit Tomaten, kämpfen mit Gurken statt mit Säbeln“, war

da zu hören. Denkste! Das Team von Kim Collins war bereit fürs Derby. Clever spielte der ETC gegen nervöse Eislöwen. Zwar hatte Jordan Knackstedt nach 14 Sekunden gleich eine Großchance, aber Brett Kilar blieb der Sieger. Der Lö-

DEL 2					
Kaufbeuren - Laus. Füchse	4:6				
Frankfurt - Bad Nauheim	3:4				
Dresden - Crimmitschau	3:4				
Kassel - Freiburg	n.P. 1:2				
Ravensburg - Heilbronn	n.V. 3:2				
Bietigheim - Bad Tölz	6:3				
Deggendorf - Bayreuth	7:5				

1. Lausitzer Füchse	8	8	0	34:19	22
2. Ravensburg Towerstars	7	7	0	39:14	20
3. Löwen Frankfurt	8	6	2	38:19	18
4. ESV Kaufbeuren	8	5	3	34:28	14
5. Kassel Huskies	7	4	3	29:23	13
6. Bietigheim Steelers	8	4	4	29:31	12
7. Heilbronner Falken	7	4	3	22:24	12
8. Eispiraten Crimmitschau	7	3	4	21:23	10
9. EHC Freiburg	7	3	4	18:19	9
10. EC Bad Nauheim	8	3	5	24:33	9
11. Tölzer Löwen	8	2	6	23:36	8
12. Deggendorfer SC	7	2	5	23:34	5
13. Dresdner Eislöwen	7	1	6	19:34	3
14. Bayreuth Tigers	7	0	7	21:37	1

wen-Top-Stürmer fiel danach eher mit Fehlpassen und Abschlussschwächen auf - gerade im ersten Überzahlspiel. Die Gäste gingen da durch Patrick Klöpfer (4.) auch noch in Front. Ganze acht Minuten waren die Eislöwen einer mehr auf dem Eis, aber ein Tor gab's bis zur Pause nicht. Passend: Chris Billich (18.) scheiterte per Penalty. Die Löwen wurden bissiger. Billich legte Alexander Höller (27.) zum Ausgleich auf. Doch eine Abwehrpanne nutzte Carl Hudson (29.) zur erneuten ETC-Führung. Die hatte eine Minute Bestand, dann gab's einen Knacksteden-Leckerbissen. Der 30-Jährige vermaschte mit einem Trick seinen Gegenspieler, zog ab - 2:2. Billich (48.) brachte in 5:3-Überzahl die Hausheer in Front. „Danach hätten wir den Sieg nach Hause bringen müssen“, ärgerte sich der Torschütze. Doch Rob Flick (54.) und Patrick McNally (58.) wurden völlig allein gelassen und drehten die Partie. Die Lausitzer Füchse feierten unterdessen in Kaufbeuren ihren achten Saisonsieg. Diesmal hieß es 6:4 (3:2, 0:2, 3:0). elu

## Kann HCE heute in Lübecke punkten?

DRESDEN - Nach dem 21:23 beim TuS Ferndorf steckt der HC Elbflorenz weiter sieglos im Keller der 2. Liga fest. Und doch war die Partie ein Mutmacher.

„Wir haben 50 Minuten gut gespielt. In unserer Situation ist das schon mal viel wert, so komisch das klingt“, sagte Christian Pöhler. „Auch die Körpersprache war eine ganz andere als in den vergangenen Auswärtsspielen. Wir standen vorbildlich in der Abwehr, haben an den Ketten gezerrt. Das war unser bester Auftritt in fremder Halle. An dieses Level müssen wir anschließen.“

Und das schon heute Abend bei TuS N-Lübecke. Damit die Dresdner diesmal etwas Zählbares mitbringen, müssen sie „aber noch im Angriff zulegen“, so Pöhler. Wichtig: Gabor Pulay und Nils Gugisch, die in Ferndorf erkrankt fehlten, sollen heute einsetzbar sein. **steg**

**SAEGELING MEDIZINTECHNIK**  
Partner des HC Elbflorenz präsentiert die

### Handball 2. Männer

Dormagen - Essen	34:35
EHV Aue - Hamburg	heute, 18.00
N-Lübecke - HC Elbflorenz	heute, 19.00
Wilhelmshaven - Emsdetten	heute, 19.30
Rimpar - Ferndorf	heute, 19.30
Nordhorn-L. - Lübeck-Schw.	heute, 19.30
Hüttenberg - Großwallstadt	heute, 19.30
Coburg - Hagen	heute, 19.30
Dessau-R. - Balingen-Weilst.	morgen, 17.00
Rhein Vikings - Hamm-Westf.	morgen, 17.00

1. TUSEM Essen	8	7	0	1	255:228	14
2. HSC 2000 Coburg	7	6	1	0	211:171	13
3. TuS Ferndorf	7	5	1	1	187:166	11
4. VfL Lübeck-Schwartau	7	5	0	2	163:154	10
5. ASV Hamm-Westfalen	7	5	0	2	183:179	10
6. HBW Balingen-Weilst.	7	4	1	2	188:171	9
7. TuS N-Lübecke	7	4	0	3	201:180	8
8. Eintracht Hagen	7	3	1	3	176:183	7
9. Bayer Dormagen	8	3	1	4	227:245	7
10. TV Emsdetten	5	3	0	2	141:156	6
11. HSG Nordhorn-Lingen	6	3	0	3	171:162	6
12. HSW Hamburg	7	3	0	4	187:179	6
13. Wilhelmshavener HV	7	2	1	4	194:209	5
14. TV Großwallstadt	6	1	2	3	161:164	4
15. Rimpar Wölfe	6	2	0	4	142:162	4
16. EHV Aue	7	1	2	4	195:208	4
17. Dessau-Roßlauer HV	7	2	0	5	173:188	4
18. TV Hüttenberg	6	1	1	4	154:160	3
19. HC Rhein Vikings	7	1	1	5	175:194	3
20. HC Elbflorenz	7	0	2	5	164:189	2

## In einer Stadt gegen ein Städte-Trio

DRESDEN - Bei den BSW Sixers müssen die Dresden Titans um Kapitän Janek Schmidkuz heute (18 Uhr) in der Pro B antreten. BSW steht für Bitterfeld, Sandersdorf und Wolfen, die Halle (950 Plätze) in Sandhausen. Bei-

de Teams haben bisher je einen Sieg und eine Niederlage auf dem Konto, siegen daheim, verloren auswärts - was den heutigen Gastgeber in eine leichte Favoritenrolle bringt.



Janek Schmidkuz

## Jubiläums-Bonus soll ziehen

Die gute Stimmung an der Strecke und bei den Läufern sorgte immer für viel Zuspruch für den Dresden-Marathon. Wie groß dieser ausfällt, wird sich am Dienstag zeigen. Am Montag schließt um 23.59 Uhr unter [www.dresden-marathon.com](http://www.dresden-marathon.com) die Online-Anmeldung. Gestern Mittag konnte Eckstein 4583 Anmeldungen ver-

zeichnen. Der Teilnehmer-Rekord wurde 2013 mit 9068 Startern aufgestellt, im Vorjahr waren es 7317. „Ich bin froh, wenn wir diesmal über 8000 zusammenbekommen“, meinte der Organisator. Die Chance stehen nicht schlecht. An den drei Tagen bis zum Meldeabschluss gehen traditionell täglich 1000 Registrierungen ein. Nachmelden ist am 19./20. Oktober im Dresdner Kongresszentrum möglich. elu

## Stellenmarkt

### Stellenangebote

Wir lieben Zahntechnik und suchen einen



### Zahntechniker (m/w/d)

für die Kombiabteilung und CAD/CAM

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene zahntechnische Ausbildung
- Berufserfahrung als Kombitechniker CAD/CAM
- Eigenmotivation, eigenständige und gründliche Arbeitsweise
- Teamgeist
- Hohe Service- und Kundenorientierung

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Dentaliving Inh. Marco Köllmer | Glück-Auf-Straße 1 | 09599 Freiberg | oder per E-Mail an: [info@dentaliving.de](mailto:info@dentaliving.de). Für Fragen zu unserem Stellenangebot erreichen Sie Frau Sauerbrey unter 03731-207430 Mobil: 0172-7159879 [www.dentaliving.de](http://www.dentaliving.de)

### Wir stellen ein:

#### Kraftfahrer

für den intern. Fernverkehr und Nahverkehr mit Führerschein C-CE mit eingetragener Schlüsselzahl „95“. Verdienstmöglichkeit bis zu 3.000 € Brutto inkl. Spesen außerdem **Lagerist**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Spedition Olbrich GmbH  
Gewerbegebiet 5, 09405 Gornau  
Telefon: (03725) 36080

Für ein Objekt in Dresden suchen wir ab sofort einen

#### Objektleiter (m/w)

mit Erfahrung im infrastrukturellen Facility Management.

#### Aufgaben:

Kundenbetreuung, Mitarbeiter-Einsatzplanung, Materialverantwortlichkeit, Vorbereitung von Arbeitspapieren. Dienstwagen möglich.  
**Zabel Group Facility Management**  
Bewerbungen an: [Rene.portner@zabel-group.de](mailto:Rene.portner@zabel-group.de)

Wir suchen für unser Servicecenter in Coswig, Telefonisten/Call Center Agents (m/w) in Voll- und Teilzeit. Zu Ihren Aufgaben zählen die Terminvereinbarung sowie die Terminbestätigung zur Kundenbetreuung für unseren Außendienst, kein Verkauf. Wir bieten Ihnen Festgehalt über Mindestlohn, pünktliche Bezahlung und zusätzliche Erfolgsprämien. Bewerbung an Competent Investment Management GmbH, Claudia Kraft, Dresdner Str. 92, 01640 Coswig oder per E-Mail [info@competent-investment.com](mailto:info@competent-investment.com).

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n engagierte/n und zuverlässige/n Bürokauffrau/mann. Ihre Aufgaben umfassen allg. Büroarbeiten, organisatorische Abläufe im Unternehmen und Zuarbeiten für die Abteilungen. Schriftliche Bewerbungen bitte an Competent Investment Management GmbH, Claudia Kraft, Dresdner Str. 92, 01640 Coswig oder per E-Mail [info@competent-investment.com](mailto:info@competent-investment.com).

Kundendienst-/Anlagenmech. Sanitär-/Heizung von gestandenen Unternehmen in DD gesucht. Wir bieten überdurchschn. Kond., Festanstell., Firmenfahrzeug, s. gutes Arbeitsklima, freie Zeitplanung (ein Wechselbonus wird geboten!) - bitte sprechen Sie mich an: Hesse GmbH, 0351/3102568, 0172/3498030, F. Hesse, E-Mail: [info@klempneri-hesse.de](mailto:info@klempneri-hesse.de)

Sicherheitsmitarbeiter m/w gesucht. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für die Tagschicht Mitarbeiter/innen im Sicherheitsdienst für d. Raum Coswig Neusörnwitz in Vollzeit oder Teilzeit. Bewerbungen bitte an 04131/8918000 oder an stephan.borchardt@heym.de

Hausdienstleistungsunternehmen sucht zuverläss. Mitarbeiter/in für Unterhaltsreinigung, Büro/Praxen/Objekte in Teil- od. Vollzeit, übertarifl. Bezahlung, optimale Arbeitsbedingungen/umfeld. [info@hsw-dresden.com](mailto:info@hsw-dresden.com)

Elektro-/Heizung- u. Sanitärinstallateure zur sofort. Einstellung ges. Schriftl. Bewerb. bitte an: Elektro-Sanitär Paul GmbH, Uthmannstr. 35, 01169 DD, 0351-414060 - [info@esp-gmbh.de](mailto:info@esp-gmbh.de)

Systemgastronom, Koch, Service, Fahrer m/w ab Nov 2018 als wahlweise 36/39/42h. Gute Bezahlung!!! Bewerbung an Schnitz Blochmannstr. 24 DD, oder [dresden@schnitz.de](mailto:dresden@schnitz.de)

Kfz-Mechaniker/in bzw. vergleichb., betriebsbeg. Werkst., Erf. NFZ + Pkw, FS-Kl. CE + BK/FQ von Vorteil, Vollzeit. Bewerb.: [mail@muellertrans.de](mailto:mail@muellertrans.de) 0351/413000

### Call a Pizza Reick

sucht Mitarbeiter, mit oder ohne eigenem Pkw, MiniJob/Teilzeit, tägl. 11-22 Uhr 0351 2816635

Immobilienmakler gesucht! Kurzbew. an: [info@immosuch.com](mailto:info@immosuch.com) oder Tel. 0351-8337330. IMMOUCH GmbH, 01099 Dresden, Forststr. 15

Freundliche(r) Taxifahrer(-in) in DD als Alleinfahrer ges.! Ausbildung möglich, gern auch ältere Bewerber. Taxi-betrieb Schwabe 01522-2693228.

Kraftfahrer f. med. Labor in VZ ges. Wechsel Früh-/Spätdienst, Bew. an Med. Labor Ostsachsen, z. Hd. Herrn Oehm, Bremer Straße 57, 01067 DD

### Stellengesuche

Kauffrau mit langjähriger Berufserfahrung, versiert in Organisation, Kommunikation, Verwaltung und sonstigen Büroarbeiten, in ungekündigter Festanstellung, sucht neuen Verantwortungsbereich. Raum Meißen/Wilsdruff/Dresden. Teilzeit (Mo-Fr). Keine Versicherungen, kein Minijob. 03548218Z 'SZ' 01055 DD

### Sekretärin mit SAP

und BW-Kenntnissen im Lebensversicherung Alter sucht Tätigkeit auf 450 € Basis in DD. Erster Kontakt bitte unter [monlar@t-online.de](mailto:monlar@t-online.de)

Rentner sucht ab sofort Mini-Job als Kurierfahrer mit eigenem PKW. 0163-3756300

## Kfz-Angebote

### Motorräder/Mopeds

Yamaha XVZ 1300 A, Royal Star EZ97, 33Tkm, Original Zustand, HU bei Kauf neu 0176-47611236, SMS, rufe zurück, 4.900€

### Wohnmobile/Caravans

Großes Herbstfest am 27. und 28.10.2018 von 10.00 bis 18.00 Uhr beim Caravan Center Zinke in Ebersbach-Neugersdorf, Ausstellung der neuen Modellgeneration 2019 von Hymr, Hobby und Carado, Abverkauf von Ausstellungs- und Mietfahrzeugen, Rahmenprogramm und viele Überraschungen, [www.caravan-zinke.de](http://www.caravan-zinke.de) / [www.carado-erleben.de](http://www.carado-erleben.de)

Digitalisieren Sie Ihren Lieblingsschnell, einfach und kostenlos.

[www.findexix.com](http://www.findexix.com)

Häkelmeister FINEFIX

Gut für dich. Gut für die Umwelt.



„Weil er hilft, dass uns nicht das Licht ausgeht.“

Florian Silberstein  
Sänger und Fernsehmoderator

[www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de)

**Pichmännel Oktoberfest**  
27. September bis 13. Oktober 2018  
Festplatz RINNE DRESDEN · Ostragehege

**MORGENPOST** STARGAST ZUR MORGENPOST-TRACHTNACHT: **NIKE HÜFTGOLD**

**10. OKTOBER 2018**  
Tickets unter [www.pichmaennel-oktoberfest.de](http://www.pichmaennel-oktoberfest.de)

\* Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Kontakte

www.EroscenterDresden.de  
**kleine Herbertstraße Haus Hamburg**  
 ☎ 0351 - 65 68 380 **Neue Öffnungszeiten** ☎ 0351 - 48 20 758  
 Hamburger Str. 31 + Mo-Do 11-03 Uhr + Fr/Sa 12-05 Uhr + So 12-1.30 Uhr

**König**  
 www.koenig-dresden.de  
 Haus - Hotel - Büro - LKW - Empfang  
**0174 - 669 49 34**  
 Komm einfach vorbei und lass dich verzauen, verführen und mit Haut und Haaren verwöhnen. Ganz diskret und vertraulich, du wirst es genießen! Bitte keine SMS, wir wollen in die Zeit mit euch genießen! Mo - So von 10 - 24 Uhr

!!! Supersexy !!!  
**Barbara**  
 1,68m - KG 54 - 100 F  
 molliger Rubensengel, von A-Z alles möglich  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich 9.00 - 24.00 Uhr  
**0174 - 56 90 535**  
 Liebe24.de

24 Stunden Mo.-So.  
**Lisa** (18)  
 privat + diskret  
 - mit Freundin  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ Mo.-So 24 Stunden  
**0152 - 38 45 69 30**  
 Liebe24.de/Lisa

! Ganz neu!  
**Cindy** (27)  
 Super sexy Blondine, riesige OW, Traumkörper, aber sehr erregend und probierfreudig, aufgeschlossen und zärtlich, ZZZ, AV, MK, TF, LL  
 Hotel/Haus/LKW/☎ nach Vereinbarung  
**0162 - 710 78 89**  
 Liebe24.de

\*\*\* BRANDNEU IN DD \*\*\*  
**Sofia** (25)  
 1,70m - KG 38 - 75 B  
 Komm zu mir und lebe deine Fantasien mit mir aus!  
 Empfang/☎ tägl. nach Vereinbarung  
**0172 - 57 28 438**  
 Liebe24.de

Blondes Lust-Luder  
**Jasmin** (28)  
 1,70m - KG 36 - 75 D  
 GV, franz., 69, KB, spanisch, küssen. Lass mich nicht so lange warten!  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 9-24 Uhr  
**0174 - 663 19 21**  
 Liebe24.de

«Nikita 21 J. pummeliges süßes Mädchen»  
**Milena 24 J. J.!!!**  
 erotische Liebköserin  
 Natascha-Viktoria-Sascha bei Winter in Senftenberg  
 Bahnhofstr. 23 (Hintereingang g)  
 www.winter-senftenberg.de  
 täglich von 10 bis 24 Uhr ☎ 03573-797754

Reif und sexy!  
**Jessy** (49)  
 1,68m - KG 38 - 80 C  
 Top Service der Extraklasse, küssen, Franz., GV, NS, 69, Prostatamassage u.v.m. Gern auch Senioren!  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 13-20 Uhr  
**0152 - 513 03 200**  
 Liebe24.de/Jessy49

TRIFF DICH HEUTE MIT  
**Suzy** (32)  
 1,73m - KG 36 - 80 C  
 franz., span., KB, 69, AV, Küsse  
 \*\*\* Suzy vom Balaton \*\*\*  
 Wieder da!  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 09.00 - 24.00 Uhr  
**0162 - 89 733 02**  
 Liebe24.de/Suzy

NEU!!! NEU!!! NEU!!!  
**Elissa** (18)  
 Absoluter Top-Service, jung, geil, schlank mit mega-großen, echten Brüsten, Top-Service, echt aufgeschlossen  
 Empfang/Haus/Hotel/LKW/☎ täglich bis 3.00 Uhr  
**0174 - 816 97 48**  
 Liebe24.de

\*\*\* Busenstar \*\*\*  
**Emily** (27)  
 1,65m - KG 36 - 95 DD  
 verwöhnt mit franz., GV, span., u.v.m. ....!  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. von 9.00 bis 24.00  
**01522 - 780 61 96**  
 Liebe24.de/Emily

Dominantes Früchtchen  
**Perle** (31)  
 1,68m - KG 34 - 70 A  
 Ich bin ein dominantes Früchtchen, das sich nimmt, was es will  
 Ich lasses dich, nehme dich anal, entsame dich, so oft du kannst!  
 Empfang/☎ nach Vereinbarung  
**0162 - 549 05 42**  
 Liebe24.de/Claudia

TOP-SERVICE  
**Nikyta** (19)  
 Extra willig, dauergeil, eng, verdorben, AV, ZK, 69, GB, NS, A/P, GB-Küsse  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ nach Vereinbarung  
**0174 - 256 26 24**  
 Liebe24.de/nikyta

Gieriges Teeny-Modell!!!  
**Romy** (21)  
 1,67m - KG 34 - 75 A  
 Erstmals in DD!!!  
 GV, franz., 69, KB, küssen, Massagen  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. 9-24 Uhr  
**01520 - 141 21 88**  
 Liebe24.de/Romy

!!! TOPSERVICE !!!  
**Lea** (28)  
 1,69m - 56 kg - 80D  
 deutsches Girl, extrem geil, mag vieles, GV/OV, echte Neigung tiefes AV, ZK, GB, EL, 69, NS, A/P, komme heilig  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ nach Vereinbarung  
**01522 - 647 77 38**  
 Liebe24.de

„Geiles Früchtchen“  
**Katja** (27)  
 1,65m - 50 kg - 85 B  
 Bin geil und gerne zu jeder Schandtat bereit, offen für vieles, z. B. GV, Franz., NS, Küssen, Massage u. v. m.  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich 9.00 Uhr  
**0152 - 330 32 00**  
 Liebe24.de

TRIFF DICH HEUTE MIT  
**Nadja** (19)  
 Meine heißen Kurven u. Brüste sind ein unglaublicher Anblick, mein Service wird Dir alle Sinne rauben.  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich 24 Stunden  
**0174 - 389 40 02**  
 Liebe24.de/Nadja

Extrem heiße Blondine  
**Angela** (28)  
 1,75m - KG 36 - 75 C  
 GV, franz., KB, 69, spanisch, küssen  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ täglich 9.00 - 24.00 Uhr  
**01520 - 141 21 88**  
 Liebe24.de

TRIFF DICH HEUTE MIT  
**Tina** (29)  
 1,72m - KG 36 - 80 C  
 GV, franz., 69, KB, spanisch, Dreier, Ich denke ständig nur an das Eine!  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. nach Vereinbarung  
**0162 - 885 95 94**  
 Liebe24.de

!!! Deutsch !!!  
**Lisa** (43)  
 große Oberweite, heiß unterm Röckchen!  
 Französischliebhaber erwünscht!  
 Mickner Str. 24, Dresden (bei Koch klingeln)  
 Empfang/Haus/Hotel/☎ tägl. von 10 bis 22 Uhr  
**0174 - 3767993**  
 Liebe24.de/Lisa43

Franz-Lehmann-Str. 43  
**Thai Oase Glück**  
 erotische Entspannung mit:  
**IDYN • SARA • NUCKY**  
 DD-MICKNER • 0173-1053347

Extrem heiße Blondine Angela 28, 175 cm, KG 36, OW 75 C, GV, franz., KB, 69, spanisch, küssen, Empf., H+H, Tägl. 9-24 Uhr. ☎ 01520-1412188.

**WWW.ESCORT-DD.DE**  
 !!! die heißesten Girls der Stadt !!!  
 Haus, Hotel, Büro, LKW, Empfang tgl. 9.00 bis 24.00 Uhr ☎ 01522 - 6154288

NEU NEU - ELISSA, absoluter Top Service, jung, geil, schlank mit mega gr., echten Brüsten, aufgeschlossen.  
 ☎ 0174-8169748, H+H+LKW bis 3 h

Busenstar Emily 27, 1,65 m, KG 36, 95 DD, französisch, GV, span. u.v.m. Haus + Hotel, 9.00 - 24.00 Uhr  
 www.escort-dd.de ☎ 01522-7806196

\*\* Supersexy, molliger Rubensengel \*\*  
 Barbara, von A-Z alles möglich, KG 54, 1,68 m, OW 100 F. ☎ 0174-5690535

TOP SERVICE! Nikyta (19), extra willig, eng, verdorben, dauergeil, ZK, 69, GB, AV, NS, A/P, GB-Küsse. ☎ 0174-2562624

Ganz neu - Cindy (27), Super sexy Blondine, Riesige OW, Traumkörper, sehr erregend und probierfreudig. ☎ 0162-7107889, auch H+H+LKW

Perle (31) mit top Service, 100% Deutsch, verwöhnt dich mit dominanten Spielen von A-Z! Nach Vereinbarung, ☎ 0162-5490542, Koll. ges.!

Reif und sexy! Jessy (49), KG 38, OW 80 C, Top Service, küssen, Franz., GV, NS, 69 uvm. ☎ 0152-51303200, auch H+H

Nadja, 19 J. Meine heißen Kurven u. Brüste sind ein unglaublicher Anblick, mein Service wird Dir alle Sinne rauben. ☎ 0174-3894002, Empf. 24h, H+H

!!! Deutsch !!! Lisa (43), heiß unterm Röckchen, Französisch-Liebhaber erwünscht. Mickner Str. 24 bei Koch. Auch H+H+LKW. ☎ 0174-3767993

Blondes Lust-Luder Jasmin 28, 170 cm, KG 36, OW 75 D, GV, franz., KB, 69, spanisch, küssen. Empfang, H+H, Tägl. 9-24 Uhr. ☎ 0174-6631921

Gieriges Modell, Romy 21, 167 cm, KG 34, OW 75A, GV, franz., 69, KB, küssen, Massagen. Empfang + H + H, tägl. 9-24 Uhr. ☎ 01520-1412188

Hausfrau saugt gern! ☎ 01520-7561560

NEU! JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!  
 100% ANONYM & DISKRET

Sachsens neues Erotikportal!  
**LIEBE24**  
 www.LIEBE24.de

Escorts  
 Hostessen  
 Hobbyhuren  
 Clubs

☎ Sieh sofort, wer jetzt in Deiner Nähe verfügbar ist!  
 ☎ Ruf die Frauen sofort an oder chatte mit ihnen!  
 ☎ Einfache Buchungsanfragen: nur ein Klick!

Marktplatz

Tiermarkt

Zum Verkauf stehen sw/br DSH-Welpen, geb. 20.6.18, m. Pap., gechippt/geimpft/entwurt Pr. VB sowie 2 DSHinnen sw/br, 1 Jahr, Pr. VB. ☎ 0172-7958003 oder 0174-9301332

Verkaufe ab sofort, 12 Wochen alte; sehr gut sozialisierte Rottweilerwelpen, mit Papieren, Tel. 0151-57139866

Verkaufe tragende Zwergeselstute, steingrau, 4 J., Preis: 200 € & Wildschafkreuzungen Stück ab 50 € ☎ 0160-97355806 oder 033204-33885

Suche preisgünstig Pferde. Alter u. Geschlecht egal, auch roh, auch mit Handycap. Pferdeköpfe und artgerechte Haltung. ☎ 0173/6928715

Bolnka-Zwetna-Welpen, hübsch und rassetyphisch, in vielen Farben, Bilder mögl., ab 490 €, gern an Grundstbesitzer u. Senioren. ☎ 0172-3750624

Französische Bulldoggen in liebevolle Hände zu verkaufen. ☎ 035725-916983 (ab 18 Uhr)

Liebe, schwarze Kätzchen zu verschenken. ☎ 0351 8305337

Kunst/Antiquitäten/Sammlungen

Suche Glashütte-Herrenuhren oder Tutima & Lange aus der DDR. Obolus möglich. ☎ 0351-418863131, 0173-3989055 hfw.richter@web.de

Sebnitzer Schattenspiel für 1300 Euro gesucht. Auch in schlechtem Zustand alles anbieten. Tel: 0151/54809859

Kaufgesuche

**GOLDKAUF BIS 38 €/g!**  
 Silber bis 500 €/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht.

Ihre freundliche Ankaufsstelle  
**MÜNZHANDLUNG RÄTZER**  
 Wallstr. 13 (am Pfennigdenkmal) 01067 Dresden, Tel. (03 51) 8 21 2423  
 Kostenlosse Bewertung, zahlbar sofort!  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr  
 Komme auch ins Haus.

**SCHMUCK-ANKAUF**  
 Juwelier Netz kauft  
 Gold - Silber, Rubine/Granat/Koralle/Opale, Brillantschmuck, neu & alt, aus Erbschaften  
 Chemnitz Str. 92, 01187 Dresden  
**Tel. (03 51) 4 71 30 10**  
 Geschäftszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10-18 Uhr  
 Mi. 13-18 Uhr, Sa. 10-12 Uhr

**Antik-Kontor kauft**  
 Altes Spielzeug, Erzgebirgs-Volkskunst, Münzen, Schmuck, Uhren, Reklame, Militaria, Orden, Abzeichen u. v. m. Borsbergstraße 19b / 01309 Dresden  
 Tel.: 0351-3124737, Mo.-Fr. 10-14/16-18 Uhr

**FOTO-GIROD kauft**  
 alte Kameras, z. B. Leica, Praktica, Exakta; Objektive: Meyer, Zeiss, Pentax; Ferngläser, alte Fotografien, Ansichtskarten u. v. m. Borsbergstraße 19b / 01309 Dresden  
 Tel.: 0351-3124737, Mo.-Fr. 10-14/16-18 Uhr

**Edelmetallankauf**  
 Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Bestecke, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

**Der Sachse im Schafspelz**  
 Ein Abend off söggs'sch mit Peter Ufer & Florian Mayer (Geige)

**29.10.2018 · 19 Uhr**  
 Einlass: ab 18 Uhr  
 Foyersaal im Haus der Presse  
 Ostra-Allee 20, 01067 Dresden  
 12 € / 10 € inkl. SZ-Card

Karten in allen SZ-Shops oder unter ☎ (0351) 48 64 20 02

**ZWEI MONATE LESEN + 10€-GUTSCHEIN SICHERN!**

10€  
 Jeden Tag Bestellen - einfach so!

**DRESDNER MORGEN POST**

Infos + BESTELLUNG:  
 ☎ 0351 4864-2686  
 www.abo-mopo.de/aldi

Bitte Coupon einsenden: Dresdner Morgenpost Aboservice Ostra-Allee 18 01067 Dresden.

**Ich bestelle die Dresdner Morgenpost zwei Monate lang zum Vorzugspreis von einmalig 18,90 € frei Haus. Als Geschenk erhalte ich einen 10€-Gutschein von ALDI.**

Wenn ich mich nicht innerhalb der nächsten 14 Tage melde, möchte ich die Morgenpost zum jeweils gültigen Preis (aktuell 19,90 € monatlich), wie termin im Abo bei mir an. Das Abo kann ich jederzeit schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende kündigen.

Die Bezugsgebühren sollen bequem und bargeldlos von folgendem Konto abgebucht werden:  
 Name: \_\_\_\_\_  
 PLZ: \_\_\_\_\_  
 IBAN: \_\_\_\_\_  
 Bitte senden Sie mir eine Rechnung  
 Datum, Unterschrift für Bestellung und ggf. Einzugsvollmacht

Mein Briefkasten befindet sich hinter einer verschlossenen Tür. Bitte rufen Sie mich zur Klärung unter der angegebenen Telefonnummer an.  
 Einzelwillingkeitsklärung: Ich bin jederzeit widerrieflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden ausführen Ihre Dienstleistungen.  
 per Telefon über meine ortsansässigen Verlagsprodukte (Zeitung), Zeitungen, Zeitschriften, print/cd/ig) sowie für die Marktforschungswoche und/oder  
 per E-Mail über die Verlagsprodukte sowie meine bevorzugten SZ-Personal-Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt und für Ihre Marktforschungswoche informiert.

\* Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE  
 Morgenpost Sachsen GmbH, Amtsgericht Dresden, HRB 2309



Normalmaß	Umlauf, Wiederkehr	Kajak	zaudern	Hauptstadt der Algarve	ein dt. Bundespräsident	erfolgreiche Schläger	Filmlichtempfindlichkeit	weibl. Lasttier	schwachglänzend	äußerst zurückhaltend	Gegner Luthers †1543	Humusschicht	wünschen	leiten
				Stockrose	ein Lösungsmittel	Wintersportgerät	4		ein-facher Hocker		semit. Volksangehöriger	chem. Zeichen Germanium		
Mirakel		Schiffseigner	Kreditwürdigkeit						Schubfach	Einfälle				
austral. Wurf-waffe	Vortrag			Vorort von Lüttich			krampf-artiger Leibschmerz	fast geräuschlos				100 qm in der Schweiz	Notizbuch	
				5	Film-schwein-chen	dt. Schrift-steller †			gegabel-te Ge-wässer					
Wind-richtung	ätzende Flüssig-keiten	be-stellen	höchster Berg Agyptens		zement-artiger Baustoff			kurz für: von dem	ein Kinder-spiel				griech. Vorsilbe: innen	
frei-machen, öffnen				ital. Männer-name		9	Initialen von Gogol	be-fangen	Kirgisen-zeit-lager		großes Hirsch-tier		englisch: Ende	
			Haupt-stadt Taiwans	Grat										
Spaß-macher am Hof (MA.)		eng-lischer Artikel												
techn. Hilfs-mittel														
Ver-mächtnis-emp-fängerin				von Sinnen										
		Witz, Gag		Diebes-gut-handel										
eng-lischer Gasthof	Post-wert-zeichen	in hohem Maße												
tat-kräftiger Mensch														
Ge-richts-ent-scheid	Buch der Juden	ugs.: Du da!												
Zahn-fäule														
Tierfell	Haupt-stadt Bangla-deschs	alger. Geröll-wüste												
Emirat am Per-sischen Golf				nach oben offene Halle	Riesenschild-kröte		griech. Mond-göttin	Haupt-stadt von Jor-danien	ent-fernen	engl. Fluss zur Ouse	Haupt-stadt der Balearen	Säure-gehalt-wert	schott. Namens-teil	
		Vorname von Chrusch-schow	falls											
schal	doppel-köpfiger Halte-bolzen				Berg-weide			Ausge-staltungen	Fach-literatur					
Fach-medi-ziner					kleine Keller-krebse	Fußball-begriff				britische Haupt-stadt				
Herren-jacket	Frauen-klei-dungs-stück	Gallert-stoff aus Algen	Börsen-tages-werte		Vorname Tschew-ows			Frucht des Ölbaums	englisch: nach, zu					
empfehlens-wert														
römi-sches Gewand	Gatte der Helena													
er-schaffen														

**2. Oktoberfest im Alttolkewitzer Hof**  
**11.-13. Oktober 2018**  
 mit Bayrisch Büble Oktoberfestbier

11. + 12.10.2018 DJ Tommy  
 13. + 14.10.2018 Black Velvet

14.10.2018 - 10.00 - 14.00 Uhr  
 Frischschoppen mit Band  
 Weißwurstfrühstück Eintritt frei

Eintritt 7,50 EUR pro Tag · Ticketbestellung:  
 Rezeption Alttolkewitzer Hof  
 Tel.: 0351-21767930 · E-Mail: info@alttolkewitzerhof.de

**Auflösung des letzten Rätsels**

BRITISCHE HAUPTSTADT

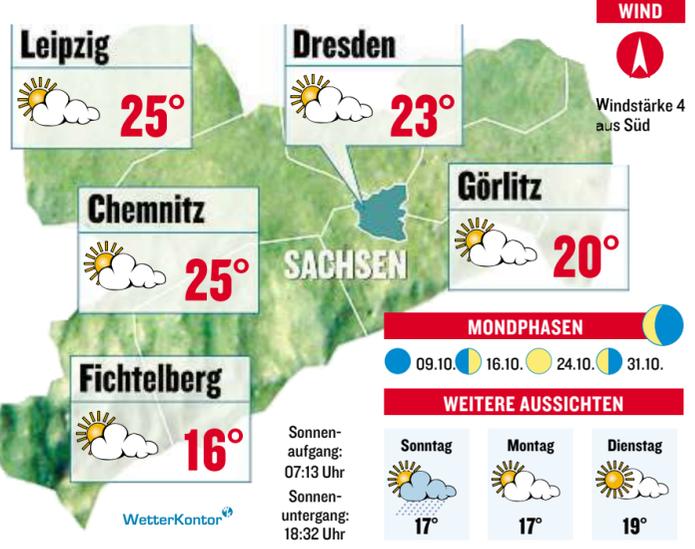
LEITER

UNMITTELBAR

# HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**  
Eine Einladung reizt Sie ungemain, denken Sie aber auch an die Folgen. So kann es nicht weitergehen, zeigen Sie zu Hause die Gelbe Karte!
- STIER - 21.4. - 20.5.**  
Sie verstehen es perfekt, für Ihre Lieben eine Wohlfühlumgebung zu schaffen. Sehr zärtlich und einfühlend gehen Sie auf Ihren Partner ein.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**  
Wenn Sie weiterhin konsequent und konzentriert an Ihren Plänen arbeiten, dann werden Sie bald die Früchte ernten. Beruflich, aber auch privat.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**  
Wenn Sie sich unwohl fühlen, sollten Sie mehr auf Ihre Träume achten. Sie zeigen Ihnen die verborgenen Seiten Ihrer Seele.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**  
Ob es Ihnen gelingt, aus sich herauszugehen, ist fraglich. Tun Sie es nicht, haben Sie wenig Chancen, um erfolgreich zu werden!
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**  
Heute erhalten Sie einen guten Grundstock für Ihr weiteres Vorhaben. Prüfen Sie alles wohlwollend und sagen Sie Ja zu Veränderungen.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**  
Achtung, setzen Sie jetzt beruflich nicht alles auf eine Karte! Sie sollten sich etwas mehr beherrschen und nicht nur Ihren Launen nachgeben.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**  
Verzetteln Sie sich jetzt nicht in allzu viele Kleinigkeiten. Erst wenn Sie Ihr Ziel klar vor Augen haben, wissen Sie, was getan werden muss.
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**  
Dank Ihrer lebenslustigen Einstellung erwartet Sie eine abwechslungsreiche Zeit. Ihre Gedankengänge sind falsch, lassen sich nicht verwirklichen.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**  
Intuitiv fühlen und spüren Sie, was ein anderer sich wünscht, aber das heißt noch lange nicht, dass Sie diese Wünsche auch erfüllen müssen.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**  
Sie arbeiten mit klaren Gedanken und haben die Fähigkeit, Unternehmungen genau zu planen und entsprechend zuverlässig auszuführen.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**  
Glücksmomente steigern Ihre Beliebtheit. Sie berühren die Herzen anderer, auch die Tür zu Ihrem Herzen kann nun von jemandem geöffnet werden.

# WETTER HEUTE



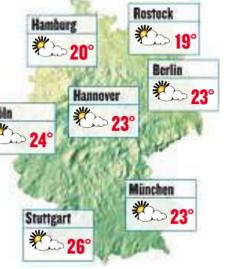
## BIO-WETTER

Zurzeit schlafen viele Menschen nicht so tief wie sonst. Die Folgen sind Müdigkeit und Abgeschlagenheit. Dadurch kann die Leistungsfähigkeit eingeschränkt sein. In einigen Fällen verlängert sich auch die Reaktionszeit. Wetterföhliche haben außerdem mit Kreislaufproblemen zu kämpfen.

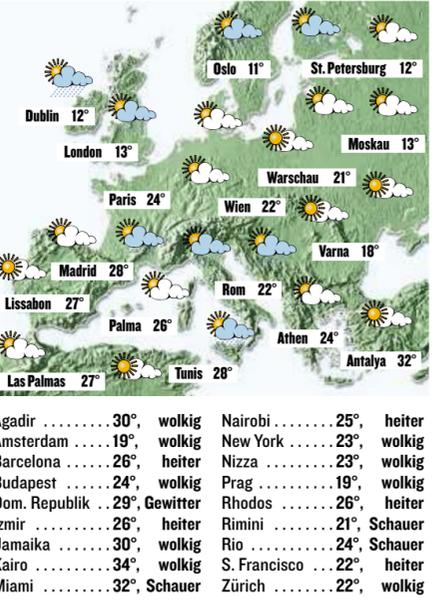
## DRESDEN

Nach der Auflösung lokaler Frühnebelfelder scheint die Sonne. Im Tagesverlauf ziehen aber auch hier und da Wolkenfelder vorüber. Es bleibt weitgehend trocken. Die Höchsttemperaturen erreichen Werte zwischen 21 und 23 Grad. Der Wind weht schwach bis mäßig aus Süd. In der kommenden Nacht kühlt sich die Luft auf 15 bis 13 Grad ab.

## DEUTSCHLAND-WETTER



## URLAUBS-WETTER



## WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	17-21°
Deutsche Nordseeküste	14-16°
Deutsche Ostseeküste	13-16°
Algarve-Küste	22-24°
Westliches Mittelmeer	20-26°
Östliches Mittelmeer	19-28°
Kanarische Inseln	22-24°

# Sudoku täglich in der MOPO

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor
- Dopplungen sind nicht erlaubt

Auflösungen der letzten Rätsel:

4	6	1	3	7	8	9	5	2
7	3	9	2	5	1	4	6	8
8	2	5	9	6	4	1	3	7
3	9	7	5	4	6	8	2	1
6	5	8	1	2	7	3	9	4
2	1	4	8	3	9	5	7	6
9	4	6	7	8	5	2	1	3
1	8	3	6	9	2	7	4	5
5	7	2	4	1	3	6	8	9

# NOTDIENSTE

- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 1 92 92 oder 116 117  
Internet: [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)
- Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117
- Chirurgischer Bereitschaftsdienst 8-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel. 1 92 92 oder 116 117
- Zahnärztlicher Notdienst:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 4 58 36 70.
- Apotheken-Notdienst:** Hubertus-Apotheke (Bautzner Landstraße 91), Zwingli-Apotheke (Zwingslistraße 40), Barbara-Apotheke (Großenhainer Straße 129), Lukas-Apotheke (Lukasstraße 3).
- Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56 16 06 79; LK Meißen: Juliane Jelen, Dresdner Straße 64A, 01689 Weinböhla, Tel. 035243/47 70 66.

# WITZ DES TAGES

Lehrerin: „Könnt Ihr mich in der letzten Reihe auch hören?“ Schüler: „Ja, stört aber nicht!“



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

		3	6	1						
	2		4		8	7				
		7			2		4			
8			5		4					
	5		6		1		8			
		3		2						6
3		4			6					
	8	6		9					1	
		7		8	3					

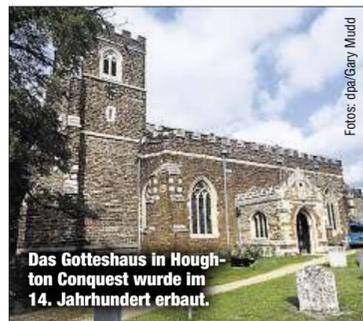


Fingerspiele mit Elena

Für eine heißblütige Spanierin ist Elena ganz schön zurückhaltend. Nein, ein Foto will sie jetzt machen, sagt sie zu ihrem Freund. Der ist Hobby-Fotograf und lichtet natürlich am liebsten Elena ab. Aber die muss er erst aus der Reserve locken. Zum Glück ist er auch ein guter Masneur. Unter seinen Fingern schmilzt Elena förmlich dahin. Und dann bekommt er sicher auch sein Wunschmotiv.



6.10.2018



Das Gotteshaus in Houghton Conquest wurde im 14. Jahrhundert erbaut.



Oben ohne: Das komplette Bleidach ist weg.

Skurrites aus aller Welt

Ganz schön dreist! Diebe lassen Kirchendach mitgehen

**HOUGHTON CONQUEST** - Wie kann das denn passieren? In einer kleinen englischen Gemeinde in der Grafschaft Bedfordshire haben Diebe das komplette Bleidach einer historischen Kirche geklaut. Immerhin 20 Tonnen Metall, die einfach so verschwunden sind.

Den dreisten Coup bemerkte ein Putztrupp. Die Arbeiter wunderten sich, weil plötzlich die Sonne von oben in das sonst so düstere Gotteshaus aus dem 14. Jahrhundert schien. Die Gemeinde schätzt den Schaden auf etwa 100.000 Pfund (rund 113.000 Euro). Ein Polizist sprach von

einer „dreisten“ Tat: Die Kriminellen müssten über viele Tage mit großen Fahrzeugen vorgefahren sein, Gerüste oder lange Leitern aufgestellt und so das Kirchendach abgeräumt haben. Warum das niemand bemerkt hat, konnten die Ermittler bisher nicht klären.

Offener Brief an die Fans

So geht es Ben Affleck nach seinem Entzug

LOS ANGELES - Harte Wochen liegen hinter Oscar-Preisträger Ben Affleck (46): Er war 40 Tage lang in einer Entzugsklinik, nachdem er im August wieder zur Flasche gegriffen hatte. Nun wendet er sich mit offenen Worten an seine Fans.

„Diese Woche habe ich ein 40-Tage-Programm in einer Einrichtung für Alkoholranke abgeschlossen. Ich bleibe auch weiterhin in ambulanter Behandlung“, schreibt der 46-Jährige. Und weiter: „Die Unterstützung, die ich von meiner Familie, von Kollegen und Fans bekomme, hat mir Kraft gegeben, mit anderen über meine Erkrankung zu sprechen. Gegen jede Art von Sucht anzugehen, ist ein lebenslanger, harter Kampf. Deshalb ist die Behandlung auch nie vorbei. Ich kämpfe für mich und meine Familie.“

Ehrliche Worte, die sicher auch an Noch-Ehefrau Jennifer Garner (46) gerichtet sind. Immerhin war sie es, die Affleck im August in die Klinik gefahren hatte. Überhaupt steht die Schauspielerin zu ihrem Ex-Partner, immerhin kümmern sich beide seit der Trennung 2015 gemeinsam um die drei Kinder (12, 9, 6). „Es hilft mir zu wissen, dass ich nicht allein bin“, so Affleck weiter. Doch trotz aller Unterstützung: Jennifer Garner hält an der Scheidung fest und hat nun die letzten noch nötigen Papiere bei Gericht eingereicht.



Jennifer Garner (46) möchte, dass die Scheidung noch in diesem Jahr abgeschlossen wird.



Die ersten Schritte in der Öffentlichkeit nach dem Entzug: Ben Affleck (46) verbirgt seine Augen hinter einer dunklen Sonnenbrille, die Haare hat er sich kurz schneiden lassen.



Von Guido Glaner

MEIN TV-WOCHENENDE



Sonntag

**Burn After Reading** (2008) ist ein Film der Coen-Brüder, den ich auf ganzer Linie rühme. Eine Agenten-Klamotte so witzig wie keine andere. Großartig besetzt mit John Malkovich, Tilda Swinton, George Clooney, Francis McDormand und Brad Pitt (F), der hier eine seiner besten, weil untypischen Vorstellungen gibt. **21.45 Uhr, HR**



Foto: ARD/Diegolo

Ich habe die Harry-Potter-Bücher nicht gelesen, obwohl meine Kinder mich dazu gedrängt haben. Aber die Filme habe ich alle gesehen, die meisten mit ihnen zusammen. Ich habe sie gern gesehen, obwohl meine Kinder sagen, dass die Bücher besser sind. Heute Abend läuft Teil fünf, **Harry Potter und der Orden des Phönix** (2007). Ich wünsche mir, dass sie ihn wieder mit mir anschauen. **20.15 Uhr, Sat.1**



Foto: Warner Bros.

Noch mal Brad Pitt. 2005, bei den Dreharbeiten zu **Mr. and Mrs. Smith**, verliebte er sich einst in seinen Co-Star Angela Jolie. Ehe, Kinder, eine schmutzige Scheidung folgten, wir wissen Bescheid. Dass die Liebe besser funktioniert hätte, wenn sich beide in einem besseren Film getroffen hätten, ist eine gewagte These, ich weiß. Aber der Film ist wirklich nicht gut, meine ich. **20.15 Uhr, Vox**



Foto: dpa/Regency Entertainment

Die Nacht ist nicht allein zum Schlafen da. Wenn das Programm gut ist, lässt sich wunderbar fernsehen. **Der rosarote Panther - Ein Schuss im Dunkeln!** (1964) ist der zweite Teil der Pink-Panther-Reihe, inszeniert wie der erste von Blake Edwards. Inspektor Clouseau, gespielt von Peter Sellers (F., mit Elke Sommer), ist zum ersten Mal Hauptfigur. Dieser Film sprüht förmlich vor Witz. **1 Uhr, BR**



Foto: imago

Pflichttermin

Einen Film wie Peter Jacksons **King Kong** nicht im Kino zu sehen, sondern vor einem wintigen TV-Gerät wie unserem, ist eine cineastische Sünde. Die wilde Urwaldverfolgungsjagd schreit nach großem Bildformat, ebenso die Nahaufnahmen von King Kong und Naomi Watts. Jacksons Film von 2005 ist die beste Adaption des Originals von 1930, wie ich finde. **20.15 Uhr, RTL2**



Foto: dpa/UPP

Auch gut

Sidney Pollacks Travestie-Klassiker **Tootsie** (1982) ist eigentlich auch ein „Pflichttermin“, ich wäre bereit die Kategorien zu tauschen. Dustin Hoffman hatte für seinen Michael (F), der als wenig beschäftigter Schauspieler mithilfe von Make-up und passenden Anziesachen das Geschlecht wechselt und als Frau zum Star wird, den Oscar verdient. Wenn doch Ben Kingsley und „Gandhi“ nicht gewesen wären ... **15.40, Tele5**

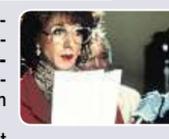


Foto: dpa/ab

Bloß nicht!

Der gute Wille ist ja da, gute Schauspieler auch. Vielleicht ist einfach Einfallslosigkeit, was verhindert, dass Filmkomödien von und mit Matthias Schweighöfer nicht so recht zünden. Gleich zwei von ihnen sind heute Abend unmittelbar hintereinander zu sehen. **Der geilste Tag** (2016) über den Roadtrip zweier Schwerverkranker und **Der Nanny** (F, 2015) über Erziehungsnot. Och nö. **ab 20.15 Uhr, Sat.1**



Foto: dpa/Pantaleoni Film

Geheimtipps

Frankreich 1940, die Deutschen rücken ein. Julien will seine Familie in den Süden bringen, doch wird er auf der Reise von ihr getrennt. In der Bahn lernt er Anna kennen, die ihm nicht aus dem Kopf geht. Als Jahre später die Gestapo vor seiner Tür steht, hat das auch mit Anna zu tun. **Le Train - Nur ein Hauch von Glück** (1973) ist ein Klassiker von Pierre Granier-Deferre mit Jean-Louis Trintignant und Romy Schneider. **20.15 Uhr, Arte**



Foto: Studiocanal

**MORGENPOST**

Mit Tomaso Trussardi (35) hat Michelle Hunziker (41) die Liebe ihres Lebens gefunden. Seit Oktober 2014 ist das Paar verheiratet.

Mädelshande: Michelle Hunziker und ihre drei Töchter Aurora (21), Celeste (3) und Sole (4) sind ein Herz und eine Seele.



# Michelle Hunziker stellt sich ein Baby-Ultimatum

**BERGAMO** - Drei bezaubernde Töchter hat Michelle Hunziker (41) bereits: Aurora ist schon 21 und stammt aus der Ehe mit Italiens Schmuse-sänger Eros Ramazzotti (54). Die beiden Kleinen, Sole (4)

und Celeste (3), hat sie mit Ehemann Nummer zwei, dem Mode-Unternehmer Tomaso Trussardi (35). Doch das Paar wünscht sich weiteren Nachwuchs - aber nicht unter allen Umständen.

Aus ihrem Baby-Wunsch macht Michelle keinen Hehl. Sie hätte am liebsten noch einen Sohn. Seit Jahren wird ihr eine erneute Schwangerschaft angedichtet. Doch es will nicht richtig klappen.

Kein Wunder: Michelle ist bereits 41. „Ich habe immer gesagt, ich lasse die Natur machen und dann mal gucken.“ Doch nun setzt sich die schöne Moderatorin ein Ultimatum: „Wenn es innerhalb von einem Jahr nicht funktioniert, dann lasse ich es. Ich habe ja drei Töchter, einen Mann und zwei Hunde und habe gut zu tun“, verriet sie dem Portal „t-online.de“. Das ist eine klare Ansage und Grund genug, Michelles Bauch noch ein Jahr genau unter die Lupe zu nehmen.

Micaela Schäfer (34) zeigt gern, was sie hat. Aber sie will mehr.



Foto: imago

## Im Ernst? Micaela Schäfer will eine dritte Brust

**BERLIN** - Mit Schönheits-OPs kennt sich Micaela Schäfer (34) aus: Ihre Brustwarzen hat sie sich herzförmig machen lassen. Und ihr Bauch ist ein Six-Pack ganz ohne Sport. Und nun legt die Nacktschnecke noch einen drauf: „Ich will eine dritte Brust.“

Davon träume sie seit Jahren. „Das ist kein

Scherz, kein PR-Gag. Wenn ich schon daran denke, kommen mir fast die Tränen“, sagte sie jetzt. Bislang hat sie aber noch keinen Arzt gefunden, der die OP machen will, kassierte nur Absagen. Deshalb hat sie jetzt einen Aufruf gestartet: „Wenn ein Arzt meint, er könnte das machen - bitte melden!“ Ob das was wird?

Leonardo DiCaprio (43, r.) hat dieses Bild mit sich und Kollege Brad Pitt (54) veröffentlicht. Da konnten sie sich wohl noch riechen.

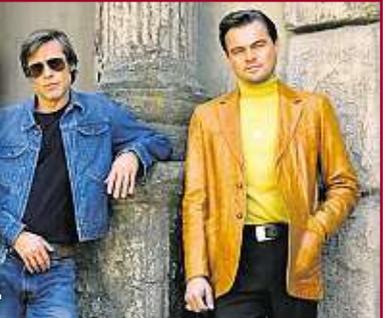


Foto: instagram.com/leonardodicaprio

## Brad Pitt zofft sich mit DiCaprio am Film-Set

**LOS ANGELES** - Was ist nur bei diesen beiden Herren los? Brad Pitt (54) und Leonardo DiCaprio (43) stehen derzeit für das Drama „Once upon a time in Hollywood“ gemeinsam vor der Kamera - eigentlich ein kluger Schachzug von Kult-Regisseur Quentin Tarantino (55). Und was machen die Oscar-Preisträger? Sie zoffen sich!

„Sie kommen gar nicht gut miteinander klar“, beschreibt ein Mitarbeiter die Stimmung am Set. „Sie leben eine intensive professionelle Rivalität.“ Leo mische sich in Brads Szenen ein. „Und Brad ist genervt.“ Bis Mitte November müssen sie noch durchhalten. Erst dann sollen die Dreharbeiten beendet sein.



## Herbstferien im Besucherbergwerk

im Kurort Berggießhübel – am Rande der Sächsischen Schweiz

Täglich von 10.00 bis einschließlich 17.00 Uhr – spannende Führungen durch die Untertagewelt (Dauer 60 Minuten – Beginn jeweils zur vollen Stunde – Kindern ist der Zutritt ab 5 Jahren gestattet)

Märchenschichten mit Vesper – Die Berghexe erzählt spannende Geschichten am unterirdischen See!

... inklusive Vesper untertage: am 06.10. / 12.10. / 13.10. und 19.10. jeweils 15.30 Uhr (Um Voranmeldung wird gebeten.)

Das ausführliche Programm und weitere Informationen finden Sie unter: [www.marie-louise-stolln.de](http://www.marie-louise-stolln.de)

Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“ • Talstraße 2A • 01816 Kurort Berggießhübel • Telefon (03 50 23) 5 29 80 • Nur 20 Fahrminuten von Dresden über die A17 entfernt!

